

3 Aruba

Nieuwe snelheidsmeters voor KPA



9 Wereld

Forse kritiek op Griekse regering na inferno



10 Economie

Wisselkoersen drukken winst Carrefour



12 Sport

Werder lijft Klaassen per direct in



Inspectie Volksgezondheid reageert op terugroepactie:

‘Vervuilde medicijnen met Valsartan niet meer op Aruba’

ORANJESTAD — Een gecontamineerde serie medicijnen met daarin de werkzame stof valsartan is door de Inspectie Volksgezondheid Aruba (IVA) teruggeroepen bij de apotheken. Sinds 1 juli is deze batch niet meer bij een apotheek op Aruba beschikbaar. Volgens inspecteur Geneesmiddelen Roselynn Angela is er geen reden voor paniek. De Inspectie laat dit weten na vragen van de *Amigoe*.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

IVA is op de hoogte dat een persoon gisteren in een radio-uitzending meldde ziek te zijn geworden van dit geneesmiddel. “Het is echter niet duidelijk of deze persoon het geneesmiddel Valsartan inneemt dat uit deze specifieke batch komt.” Inspecteur Angela geeft aan dat het ‘waarschijnlijk bijwerkingen zijn van het geneesmiddel zelf’ en adviseert personen die dit medicijn gebruiken om contact op te nemen met de huisarts of apotheek. Valsartan wordt voorgeschreven bij hoge bloeddruk, hartfalen en aan patiënten die recent een hartinfarct hebben gehad.

Heel Europa

De terugroepactie op Aruba heeft betrekking op het merk Aurobindo met RVG-nummer 101567 (160 mg), zegt IVA. Daarmee geeft de instantie gehoor aan een terugroepactie die voor alle lidstaten in Europa geldt. De geneesmiddelen met daarin de werkzame stof

valsartan zijn geproduceerd in één fabriek in China. Tijdens het productieproces is de medicatie vervuild met de stof N-nitrosodimethylamine (NDMA), meldt de Nederlandse Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd in oprichting (IGJ). NDMA is geclassificeerd als ‘waarschijnlijk kankerverwekkend’, al blijkt uit Europees onderzoek dat de kans klein is dat een patiënt daadwerkelijk kanker krijgt door het gebruik van de besmette medicijnen. Het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) in Nederland acht die kans vergelijkbaar met het extra risico op kanker als gevolg van het regelmatig eten van gerookt vlees.

Apotheek

De Europese lidstaten besloten begin juli – in overleg met het Europees geneesmiddelenagentschap EMA – een aantal medicijnen met valsartan terug te roepen. In Nederland namen IGJ en het College ter Beoordeling van de Geneesmiddelen dit advies over. Op Aruba gebeurde dat ook, nadat uit

onderzoek door de inspecteur Geneesmiddelen bleek dat een besmette partij hier bij apotheken beschikbaar was. IVA deed dit ‘op apothekersniveau’ en maakte het niet via de media bekend. IVA-communicatie-adviseur Frances Rugebregt: “Volgens de inspecteur Geneesmiddelen is er geen reden voor paniek, aangezien niet bewezen is dat NDMA ook daadwerkelijk kanker veroorzaakt. Dit geneesmiddel is waarschijnlijk al vanaf 2012 gecontamineerd, maar daar is men wereldwijd nu pas achter gekomen na laboratorium onderzoek.”

Geen terugroepactie Curaçao

Ook op Curaçao onderzocht de Inspectie Geneesmiddelen of daar medicijnen beschikbaar waren die onder de Europese terugroepactie vielen. Twee weken geleden bleek echter dat dit niet het geval is. Inspecteur Cleopatra Hazel liet weten dat de medicatie op Curaçao met valsartan niet afkomstig is van de betreffende Chinese fabrikant.



Foto: Nadine Salas

De terugroepactie had betrekking op Valsartan 160 mg. De verpakking op de foto bevat 80 mg.

Speech Clinton aidscongres tweemaal verstoord

AMSTERDAM — Een toespraak van de voormalige Amerikaanse president Bill Clinton tijdens de aidsconferentie AIDS2018 in Amsterdam is vandaag tweemaal verstoord door demonstranten.

Meteen bij het begin ging het al mis. Demonstranten schreeuwden dat de volgende aidsconferentie in 2020 niet in de Verenigde Staten gehouden mag worden in verband met de wetgeving daar. Ze eisten respect en bescherming van sekswerkers. De Verenigde Staten moesten zich schamen voor het huidige beleid dat geen bescherming biedt aan sekswerkers.

Clinton onderging alles met een glimlach. Hij zei de demonstranten wel te willen horen, maar popelde ook om verder te gaan. Hij zei de tweede keer ook niet te begrijpen wat de vraag was uit de zaal en wees erop dat het belangrijk is dat ieder-



Foto: APP / Ken van Weel

Activisten eisten respect en bescherming van sekswerkers.

een zich een beetje aan de regels houdt. “Geloof me, ik wou ook dat ik alles wist.” Clinton wees erop dat er nog veel moet gebeuren in de strijd tegen hiv en aids. “Achterover leunen kan niet en samenwerking alom is geboden: er kan geen sprake van een ‘brexit’ zijn in de aanpak van het probleem. Niemand moet denken dat de inspanningen

niet nog verder moeten worden opgevoerd. Iedere drie minuten wordt er iemand geïnfecteerd en het aantal besmettingen bleef in 2017 gelijk.” Terwijl hij sprak, zei hij, zouden er wel 25 mensen sterven. “Als we niet oppassen, bestaat de kans toe dat de ziekte nog heviger om zich heen grijpt. Het probleem ‘is niet iets waarvoor

je weg kunt lopen”, aldus Clinton.

Er zijn volgens hem op dit moment veel vooral jonge mensen die zich de gevaren niet realiseren. Hij benadrukte het belang van PrEP, een middel dat besmetting met hiv kan voorkomen, en zei de weerstand van sommigen niet goed te begrijpen. “We moeten alleen maar zoveel levens als mogelijk zien te sparen.”

Hij wees erop dat er meen- tegenvallers zijn in de strijd, maar dat mensen die zich ervoor inzetten in de ‘possibility business’ zitten, een wereld dus waarin mogelijkheden worden gezien. Hij haalde Nelson Mandela aan, die zei dat als hij kwaad zou blijven om wat hem was aangedaan, hij altijd een gevangene zou blijven. Zijn gedachten en zijn hart zouden ze echter niet krijgen, hield hij Clinton voor, die dit zijn gehoor in Amsterdam als voorbeeld meegaf.



Foto: Tio Lopez

ORANJESTAD — Het Korps Politie Aruba (KPA) kreeg vannacht rond drie uur een melding binnen van een ernstig verkeersongeluk bij de rotonde Las Americas vlak voor cultuurtheater Cas di Cultura. Ter plaatse bleek het om een negentienjarige man te gaan, José Ramón Espinal Ventura, geboren op Aruba in 1999. Medische hulp mocht uiteindelijk niet baten, drie kwartier later werd door de dienstdoende arts de dood geconstateerd. De negentienjarige man is hiermee het vijfde dodelijke verkeersslachtoffer in 2018, zo laat KPA weten.

Vermist jongetje dood gevonden in waterplas

OLDENZAAL — Hulpdiensten hebben in recreatiegebied Het Hulsbeek in Oldenzaal vanochtend vroeg het lichaam van een overleden jongetje uit het water gehaald.

De politie heeft bevestigd dat het gaat om een jongen uit Oldenzaal die sinds gisteren was vermist. Gisteren begonnen politie en brandweer in de avond een grote zoektocht, waarbij ook een politieheli-kopter met warmtecamera werd ingezet.

De jongen, die niet zou kunnen zwemmen, was op zijn fiets vertrokken. De fiets werd later op een parkeer-

plaats bij de plas teruggevonden. Daarna werd het

recreatiegebied ontruimd. Aanvankelijk dacht de politie dat het jongetje tien jaar oud was, maar hij blijkt elf jaar te zijn. Het is de tweede keer deze maand dat iemand is ver-

dronken in deze recreatieplas. Drie weken geleden werd het lichaam van een twintigjarige man uit het water gehaald. Volgens de politie ging het om een noodlottig ongeval.

Khan wint vrijwel zeker verkiezingen Pakistan



Foto: APP / Rizwan Tabassum

Aanhangers van Imran Khan en de PTI vierden gisteren al feest.

ISLAMABAD — De voormalige cricketheld Imran Khan is zo goed als zeker winnaar van de parlementsverkiezingen in Pakistan geworden.

Na het tellen van 96 procent van de stemmen had zijn partij, de Beweging voor Gerechtigheid (PTI) in 115 van de 272 kiesdistricten gewonnen en evenzoveel zetels in het parlement bemachtigd. Khan riep zichzelf gisteren al als winnaar uit. Zijn par-

tij slaagde er evenwel niet in om 172 zetels te halen, goed voor een parlementaire meerderheid. De PTI zal daarom op zoek moeten naar een coalitiepartner. Na de PTI is de moslimpartij PLM-N de grootste met tot nu toe 62 zetels, gevolgd door de volkspartij PPP met 43 plaatsen in het parlement.

De partijen naast de PTI hadden felle kritiek op het verloop van de verkiezingen en klaagden over onregelma-

tigheden. De vroegere regeringspartij PLM-N erkende vandaag wel de nederlaag en de overwinning van Khan. Waarnemers van de EU constateren dat de kansen van de kandidaten in de verkiezingen niet altijd gelijk waren. Zij spreken echter niet van onregelmatigheden. “Hoewel er diverse wettelijke bepalingen zijn voor een gelijk speelveld hebben we een gebrek aan gelijkheid en kansen gezien”, aldus de chef van de waarnemers.

Bowlinggoud in Cali

CALI / ORANJESTAD — In Cali, Colombia, is gisteren de bowlingcompetitie van de Centraal-Amerikaanse en Caribische Spelen (CACs) begonnen.

Bowler Thashaina Seraus gooide in de individuele competitie bij de vrouwen een gemiddelde van 250 punten per wedstrijd en dat was na zes wedstrijden al meteen goed voor goud. De medaille-uitreiking van dit onderdeel was vandaag.

De bowlingcompetitie is niet in Barranquilla, want daar is geen Olympische bowlingbaan, maar in Cali. “Ik geloof het nog niet, het is geweldig”, jubelde Seraus toen duidelijk werd dat ze goud heeft gewonnen. “Het hele team staat achter me. Randy (Structon, trainer, red.) en Kamilah (Dammers, medesporter, red.) zijn geweldig voor me. Als ze een verbeterpunt zien, zeggen ze het direct en veranderen we het.” Seraus merkt tot slot op dat de bowlingcompetitie nog een hele week duurt en dat er nog van alles kan gebeuren.



Foto: Comité Olímpico Arubano

Casibari wordt 17e beschermd gebied

ORANJESTAD — Het natuurgebied rond Casibari wordt het zeventiende beschermde natuurgebied. Dat maakte de minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu Otmar Oduber (POR) gisteren bekend. Casibari Scouting verhuist naar het gebied en gaat het beheren.

Het kleine natuurgebied ligt op een plek met veel bebouwing eromheen, zo laat de minister weten. Dat is ook goed te zien op de foto's. Eerder maakte de minister bekend dat er zestien beschermde natuurgebieden op de lijst staan die beheerd worden door Arikok National Park en dat hij er mogelijk nog een paar aan zou toevoegen in 2018.

Het gebied rond de rotsformatie lijkt dus een van de nieuwe gebieden te zijn. Het is nog niet helemaal duidelijk waar de grenzen van het beschermde gebied liggen en of het omheinde park met de zwerfkeien ook deel uitmaakt hiervan.

De Amigoe probeerde contact op te nemen met het bureau van de minister om uit te vinden waarom juist dit gebied beschermd moet worden, aangezien er nog meer vergelijkbare natuurgebieden op Aruba zijn



Foto's: MinRDM



en wat het beheer hiervan door de scoutingorganisatie

precies gaat inhouden. Hier kwam geen reactie op voor

het ter perse gaan van deze editie.



OFERTA LIMITA TA TERMINA
September 30, 2018



Reimagina ‘Travel rewards’.

Sin costo anual¹. Mas recompensa. Cero restriccion di biahe.



Disfruta bentahanan cu RBC Rewards™ Visa® Platinum card:

- › Opta pa 15,000 Welcome Bonus points* of no costo Anual¹
- › Gana punto riba cada compra.
- › Uza punto pa biahe na cualkier momento y cu cua aerolinea.

Reimagine what your points can do. Visit rbc.com/dcvisaplatinum



Oferta ta valido te cu 30 di september, 2018.

¹ Aplicabel pa un cuenta nobo solamente. Cliente por opta entre no paga costonan anual e prome aña of 15,000 Welcome Bonus points. Si costonan anual wordo exonera, costonan lo wordo aplica despues di e prome aña riba bo statement 12 luna despues di e fecha di e account nobo.

*Si opta pa 15,000 Welcome Bonus points, 5,000 Bonus RBC Rewards™ points lo wordo agrega na bo "RBC Rewards™ account" despues di e prome compra den 30 dia. Bo "RBC Rewards™ account" lo acumula 5,000 "RBC Rewards™ points" adicional ora bo registra dentro di 30 dia despues di activa bo tarheta di credito y a crea un "profile" riba www.RBCrewardscaribbean.com, basta bo ta un miembro nobo di "RBC Rewards™" of un miembro existente cu no tin "profile" ainda na momento di registracion. Ademas bo "RBC Rewards™ account" lo acumula 5,000 "RBC Rewards™ points" adicional ora por lo menos un persona cu ta registra cu "RBC Rewards™" scoge pa ricibi ofertanan di e-marketing. E oferta di Welcome Bonus ta pa solamente un biaha. Pa mas detaye bishita rbc.com/dcvisaplatinum and rbcrewardscaribbean.com.

®/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada. † All other trademarks are the property of their respective owner(s).



Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V., uitgever van de Nederlandstalige krant
Amigoe op Aruba, zoekt een:

Redacteur/journalist (fulltime)

We zoeken een zelfstandige redacteur/journalist met een uitstekend taalgevoel en een vlotte pen.

Als persoon ben je enthousiast en heb je affiniteit met de journalistiek. Kwaliteit, integriteit en resultaat zijn voor jou belangrijke drijfveren.

Functie-inhoud:

- Nieuws verzamelen en selecteren uit diverse bronnen
- Een netwerk opbouwen en onderhouden van contacten en tipgevers
- Zelfstandig het nieuws bewerken en analyses maken
- Informatie vertalen van Papiaments/Engels naar Nederlands en geschikt maken voor de krant
- Interviews afnemen
- Persconferenties bezoeken en andere bijeenkomsten die nieuws voor de krant kunnen betekenen
- Kwesties onderzoeken die tot nieuws of reportages kunnen leiden
- Onderwerpen aandragen waar de krant zelf nieuws mee wil maken, onderzoek doen en de informatie uitwerken tot een artikel

Vereisten:

- Journalistieke opleiding of gelijkwaardig
- Relevante journalistieke ervaring voor tijdschriften en kranten
- Aantoonbare schrijfkwaliteiten in het Nederlands
- Geldige werkvergunning of niet-vergunningsplichtig
- Neus voor nieuws en oog voor detail
- Flexibel en resultaatgericht
- Geen van 9:00 tot 17:00 mentaliteit
- Uitstekende beheersing van het Nederlands, Papiaments en Engels. Spaans is een pre.

Graag ontvangen wij je reactie uiterlijk 31 augustus 2018. Je kunt je CV met motivatiebrief sturen naar gwilliams@amigoe.com of achterlaten bij ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano. Voor extra informatie kun je bellen naar 582-4333.



JOIN OUR AWARD - WINNING TEAM

#1 Hotel in Aruba on TripAdvisor

EXCELLENT BENEFITS:

Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

RESTAURANT MANAGER

- Exemplify the highest standards of honesty and integrity.
- Highly confident in your abilities and detail-oriented.
- A team player and excellent communication skills.
- Genuinely get joy out of making people happy and able to have fun while working
- Have a love and passion for the hospitality industry.
- Over two years of restaurant management experience. (preferably in fine dining)
- Lead the team by example and know when and how to support the staff
- Ready to take on ownership of the complete front of the house operations

FRONT DESK SUPERVISOR

- Previous experience is an asset
- Excellent leadership and team management skills
- Fluent in English with excellent written and verbal communication
- Strong guest service orientation and training skills preferred
- Degree or diploma (preferred in hospitality and/or Tourism Management)

HOTEL CONCIERGE / FRONT DESK AGENT

- Preferably with experience in customer service
- Proficiency in English; Italian or European language is a plus
- Excellent communication skills
- Polite and confident with a great deal of patience
- Ability in multitasking and time-management
- Aptitude in resolving issues with a customer-focused orientation
- High school diploma; degree in hotel management or relevant field will be a plus

PART-TIME HOTEL DOORMAN

- Previous customer related experience is an asset
- Excellent communication skills, strong interpersonal abilities and a professional presentation
- Highly responsible & reliable
- Ability to work well under pressure in a fast paced environment
- Ability to work cohesively with fellow colleagues as part of a team
- Ability to focus attention on guest needs, remaining calm and courteous at all times

Please send your resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or Call: 583-1100 ext 136 for appointment. Before applying, please register at DPL

Raad van bestuur Elmar stelt directeur op non-actief

ORANJESTAD — De raad van bestuur van stroomdistributiebedrijf Elmar heeft algemeen directeur Robert Henriquez voor een periode van dertig dagen op non-actief gesteld. Lokale pers meldt dat chieft financial officer Gloria Croes zijn taken zal waarnemen.

In een gisteren uitgestuurd persbericht verklaart de raad van bestuur dat ‘het geen makkelijk besluit’ was maar dat er actie ondernomen moest worden naar aanleiding van verschillende klachten over onregelgheden en ondeugdelijk bestuur. Ook de recente aangifte tegen Henriquez wegens vermeende ontvoering zou volgens het persbericht een rol hebben gespeeld in het besluit van de raad van bestuur, die sinds het aantreden van de nieuwe coalitieregering volledig is vernieuwd. Daarom zou nu een onderzoek nodig zijn naar de aantijgingen tegen Henriquez. Daarnaast zouden de komende vier weken

kunnen dienen als ‘afkoelperiode’ om de recente negatieve berichtgeving rond Henriquez en Elmar weer af te laten nemen, aldus het persbericht. Vakbond Alvast diende vorige week een aangifte in bij de Landsrecherche tegen Henriquez nadat twee werknemers op non-actief werden gesteld op verdenking van fraude en diefstal. Een van de werknemers zou urenlang in het kantoor van Henriquez zijn vastgehouden en zijn gedwongen om een verklaring te ondertekenen, aldus de aangifte. Henriquez ontkende de aantijgingen.

‘Noodzakelijk’
In het persbericht geeft de

raad van bestuur aan voorlopig geen verdere verklaringen over de schorsing van Henriquez te willen geven. *Amigoe* heeft contact opgenomen met Richard Eman, president-commissaris van moederbedrijf Utilities nv, maar werd terugverwezen naar de raad van bestuur van Elmar. Alvast-voorzitter Raymond Maduro noemt het besluit van de raad van bestuur noodzakelijk, ‘gezien de verschillende klachten’, maar ook vanwege de onrust die volgens hem al heel lang binnen het nutsbedrijf heerste. “Er was totaal geen communicatie met de vakbonden en de werknemers. Hij maakte misbruik van zijn machtspositie, deed maar wat hij wilde, had geen respect voor de vakbonden en had geen gehoor voor de problemen van de werknemers.”

Na 3 jaar rectorloos Colegio Arubano

Zoektocht voorbij: Michella van Loon wordt nieuwe rector

ORANJESTAD — Michella van Loon is door Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba (Smoa) benoemd tot rector voor middelbare school Colegio Arubano. Dat schrijft het bestuur in een brief aan hun personeel. Van Loon is docent geschiedenis en tevens voormalig directeur van het avondhavo-onderwijs, dat meldt nieuwssite *NoticiaCla*. Van Loon gaat met ingang van schooljaar 2018-2019 de functie van rector bekleden.

In afwachting van de benoeming van een rector voor de school was Milouschka Boekhoudt-Wernet vorig jaar mei aangewezen om tijdelijk als vervanger te fungeren. Hierbij eindigt de lange zoektocht, Colegio zat namelijk al bijna drie jaar zonder rector. De gepensioneerd Curaçaose Erwin Coster, die sinds september 2016 was aangesteld als tijdelijke conrector voor havo 5 (H5) en vwo 6 (V6) op Colegio Arubano, was tot het einde van 2017 waarnemend rector. Hij verving

daarbij Ann Cameron in deze functie. De functie van waarnemend rector werd per 1 mei 2017 vacant nadat waarnemend conrector Ann Cameron begin mei aankondigde haar functie neer te zullen leggen, na druk vanuit de regering. Eerder schreef de *Amigoe* dat in augustus 2016 het er op leek dat de school een nieuwe rector had gevonden. De Europese Nederlander François Claassens zou per 1 januari 2017 deze functie gaan bekleden. Uiteindelijk bleek de leeftijd

van Claassens (ouder dan zestig jaar) een probleem te zijn, want Onderwijsminister Michelle Hooyboer-Winklaar liet weten geen subsidie te zullen verstrekken voor een niet-Arubaan die de pensioengerechtigde leeftijd al heeft bereikt. Er volgde een rechtszaak, aangespannen door Smoa, een bezwaar op de beslissing van de rechter in het voordeel van het ministerie van Onderwijs en weer een afwijzing hiervan door de rechter. Daarop werd een nieuwe sollicitatieprocedure in gang gezet, die nu pas resultaten heeft geboekt. Smoa spreekt de verwachting uit dat Van Loon op een vruchtbare samenwerking met het personeel kan rekenen, zo sluit Smoa-voorzitter Robert Croes de brief af.

Arutram in zijn recht

Dronken tramcontroleur verliest zaak

ORANJESTAD — Arutram-controleur R.C. testte op 15 maart positief op een alcoholtest die werd uitgevoerd tijdens diensturen waarop hij geschorst en vervolgens ontslagen werd. R.C. was het hier niet mee eens en vocht het aan, een rechtszaak die hij verloor.

R.C. moest op een normale werkdag een alcoholtest ondergaan, die het bedrijf va-

ker uitvoert ter controle, en die een positieve uitslag had. Hij werd dezelfde dag nog

naar huis gestuurd en kreeg de dag erna een brief in de bus met de boodschap dat hij onmiddellijk geschorst werd, met behoud van loon, wegens het onder invloed zijn van alcohol tijdens werktijd. De man overtrad de regels van Arutram, die duidelijk aan-

Blaastesten voldoen aan normen

Nieuwe snelheidsmeters voor KPA



ORANJESTAD — Het Korps Politie Aruba (KPA) krijgt nieuwe meters om snelheidscontroles op locatie mee uit te voeren. “Er wordt op dit moment een aantal snelheidsmeters aangeleverd. Ze zijn al op Aruba maar we moeten de invoerrechten nog betalen”, legt korpschef Andrew Hoo desgevraagd uit aan de *Amigoe*. “Als het goed is, gaat het om meer dan vijf stuks.”

Het betreft snelheidsmeters die handmatig gebruikt worden die agenten met zich meedragen, dus geen flitspaalmeters. “Agenten kunnen deze meters dus plaatsen waar en wanneer ze willen. Dat is handig voor controles op locatie”, aldus Hoo.

“De voorgaande meters zijn verouderd en we willen op-

timaal en scherp kunnen blijven controleren.”

Blaastesten nog in orde
De apparaten die de politie gebruikt om blaastesten uit te voeren, voor controle op alcoholgebruik, zijn gewoon nog aanwezig. “Met de blaastesten is niks mis. Daar ondervinden we geen problemen mee en deze voldoen nog gewoon aan alle vereisten.”

Op de vraag hoe vaak er alcoholcontroles gehouden worden, antwoordt Hoo: “Het hangt er eigenlijk vanaf. Alcoholcontroles moeten te allen tijde uitgevoerd kunnen worden. Elke patrouille heeft in principe een blaastest bij zich die gebruikt kan worden indien nodig. Bijvoorbeeld als er een ongeluk gebeurd is en ze de betrokkenen willen testen. Dus in dat opzicht kan je zeggen dat er bijna dagelijks geblazen wordt, maar dat wil niet zeggen dat er ook dagelijks georganiseerde controles plaatsvinden waarbij mensen steekproefsgewijs getest worden.”

Raiz laat proefboringen alsnog onderzoeken

ORANJESTAD — De politieke partij Raiz wacht nog op bevindingen van experts voor wat betreft mogelijke milieuvervuiling tijdens de proefboringen die Repsol afgelopen maand had laten uitvoeren ten noorden van Aruba. Dit zegt partijleider Ursell Arends aan de *Amigoe*.

Gisteren gaf premier Evelyn Wever-Croes (MEP) tijdens een persconferentie te kennen dat de proefboringen vorige maand al waren afgerond en dat deze zonder probleem waren verlopen. Vol-

gens de premier zou er geen vervuiling in het gebied hebben plaatsgevonden tijdens de proefboringen die werden uitgevoerd door het boorschip West Capella. Raiz had eerder een verzoek ingediend bij

de premier voor informatie over de werkzaamheden. “We kregen ook binnen 24 uur antwoord van de premier”, aldus Arends. “Maar net als zij zijn wij zelf ook geen experts op dit gebied en dus hebben we experts gevraagd ernaar te kijken. We hopen binnen een week of twee bericht van ze te ontvangen.”

ESHIA

Arends wijst ook op de Environmental, Social, and Health Impact Assessment (ESHIA) dat Repsol had laten maken voor de proefboringen. Deze wijst op hantering van een ‘pump and dump’-werkwijze en gebruik van synthetische olie om de drillboor koel te

houden tijdens de werkzaamheden. “Het is vergelijkbaar met wanneer je in een muur een gat boort. Dan komt er altijd gruis vrij en wij willen weten wat daarmee gebeurt. Bovendien heeft de West Capella een bemanning van 160 man. Die zorgen ook allemaal voor extra afval. Is er misschien een afspraak gemaakt met Serlimar of Ecotech om dat op te halen?” Tenslotte wijst de leider van Raiz op zowel het Landsbesluit als de Landsverordening Petroleum. “Die vormen samen misschien wel de strengste wetgeving op het gebied van oliewinning. Alleen hebben onze diensten niet de middelen om die te handhaven.”

Politie zoekt maker kraaienpoten



ORANJESTAD — Het Korps Politie Aruba (KPA) wil burgers oproepen om op te passen voor zelfgemaakte kraaienpoten op de weg. Deze lijken duidelijk te zijn gemaakt met het doel om autobanden te laten klappen, vermoedelijk om zo bestuurders van stilstaande auto's te kunnen overvallen. Meerdere van deze levensgevaarlijke, met schroeven, spijkers en blikdeksels gemaakte objecten werden aangetroffen in de omgeving van WEB en de rotonde van Balashi, waar minder straatverlichting aanwezig is. De politie zoekt naar getuigen die mogelijk de maker van deze kraaienpoten in actie hebben gezien. Tips kunnen anoniem worden gemeld via telefoonnummer 11141.



Een tram rijdt door de hoofdstraat van Oranjestad.

Foto: Nadine Solas

Foto: KPA

Plankgas

Monaco zonder Muren

Bert Davies was vele jaren werkzaam in de internationale autosport als cameraman, journalist, tv-commentator en regisseur voor onder meer Eurosport, NOS, RTL, SBS6, ESPN. Ook was hij manager van raceteams in Indycar en diverse Europese raceseries. Bert is momenteel woonachtig op Aruba en schrijft regelmatig voor de Amigoe over de autosport.

Dit weekeinde staat de Grand Prix van Hongarije op het 'racemenu'. De Hungaroring ligt zo'n twintig kilometer ten noorden van de prachtige stad Boedapest. Daar werd de eerste Hongaarse GP al in 1930 verreden. Het is deze zondag de 33e keer dat hier de Formule 1-pk's worden losgelaten voor een race. Het korte bochtige circuit is op dit moment de oudste baan op de huidige racekalender. Inhalen is er erg moeilijk het lijkt daarom op het circuit van Monaco. De zaterdagkwalificatie is daarom belangrijker dan ooit. Max Verstappen kan de lagere topspeed van de Renault-motor hier compenseren. We weten dat zijn Redbull een sublieme downforce en daardoor hoge bochtensnelheid heeft. Een podiumplek voor Max ligt dus zeker in het verschiet. Het wordt onstabiel heet weer daarbij de Donau en een onverwachte onweersbui kan zeker een ongewisse spelbreker worden.

We zagen vorig weekeinde in Duitsland hoe de regen Sebastian Vettel de das om deed. De Duitser schoof met zijn Ferrari van de baan en verloor een kostbare overwinning en de leiding in het wereldkampioenschap. Vettel moet zich dit weekeinde weer herpakken maar zal zich zijn hele leven de fout en schuiver van vorige week blijven herinneren. Helemaal natuurlijk als hij aan het einde van dit seizoen de in Hockenheim verspeelde

punten tekort komt voor een wereldtitel. Het Redbull team zette voor Daniel Ricciardo vorige week een nieuwe Renault-motor in. De Australiër kreeg daarvoor een gridpenalty en vocht zich in de race moeizaam terug naar voren. Een kapotte uitlaatklep zorgde ervoor dat Ricciardo niet aan de finish kwam. Nu is ook nog ontdekt dat Renault het Redbull-team in Duitsland niet een compleet nieuwe motor heeft gegeven. Een gridpenalty en ook nog met oude onderdelen rijden moest het leven van Redbull moeilijker maken. Allemaal onderdeel van het politieke Renault-spel begon toen Red Bull onlangs aankondigde volgend jaar met Honda motoren te gaan rijden. Ricciardo wil natuurlijk niet opnieuw een gridpenalty krijgen dan is hij compleet kansloos aanstaande zondag. Hij rijdt nu met een oude motor die hem naar de overwinning in Monaco bracht.

Redbull-teambaas Christian Horner zag tijdens de eerste trainingen vanochtend zijn bolides wel vooraan rijden. Het Redbull team heeft in een poging om het gat met Ferrari en Mercedes te dichten ook de beschikking over verbeterde brandstof van producent Esso (ExxonMobil). Ricciardo was de snelste en Max Verstappen scoorde de derde tijd. Red Bull moet als het een kans op winst wil maken wel op de eerste twee startrijen terecht komen. De auto van Max verliest vergeleken met de topsnelheid van Mercedes en Ferrari zo'n 0,5 seconde per ronde. Dat moet worden goedge maakt in de bochten.

Zwarte armbanden

Sebastian Vettel scoorde vanochtend een tweede tijd op de nog gladde baan. De klantenteams van Ferrari, Sauber en Haas rijden dit weekeinde met gloednieuwe Ferrari-motoren. Die nieuwe motor zit nog niet in de auto van Vettel en Raikkonen en dat is opmerkelijk. Ferrari wil de nieuwe krachtbron eerst goed testen en doet dat via de klantenteams. Na de zomerstop wil men dan eind augustus supermotoren hebben voor de race op het snelle circuit van Spa Francorchamps. Ferrari heeft zich teruggetrokken voor alle persconferenties als eerbetoon aan de afgelopen woensdag overleden Ferrari



president Sergio Marchionne. De mecaniciens van de Scuderia dragen dit weekeinde zwarte armbanden en de Ferrari-vlag hangt halfstok.

Vermoeide monteurs

De 4,381 lange Hungaroring met zestien bochten is zeker niet het beste circuit voor Mercedes. Motorvermogen is ondergeschikt en het wordt volgens kampioenschapleider, Lewis Hamilton, erg spannend. Vooral de bandenstrategie zal voor de winnaar van vorige week zeer belangrijk worden. De zomerstop in de Formule 1 staat voor de deur

en dat is maar goed ook. Alle medewerkers van het racecircuit zijn vermoeid. Vijf races in zes weken is voor racefans en TV-kijkers natuurlijk fantastisch maar het heeft wel een zware wissel getrokken op het personeel van de teams. Het ziet er naar uit dat er volgend jaar toch weer 21 races op de kalender komen. De geplande race in Miami gaat niet door. Er was ook nog even sprake van een race in Zuid-Afrika op de legendarische baan van Kyalami, maar ook dat feest gaat niet door. Misschien staat de Duitse GP die het afgelopen

weekeinde succesvol is verlopen toch weer op de kalender.

Middelvinger voor Max

We hopen allemaal op een goed weekeinde voor Max Verstappen. Vorig jaar kreeg hij nog de middelvinger van Ricciardo te zien, nadat Max in de eerste ronde in bocht 2 een tik had uitgedeeld aan zijn teamgenoot. Max kreeg toen een tijdstraf van 10 seconden en werd voor het tweede jaar op rij vijfde. Met de Toro Rosso werd hij vierde in 2015. Dit jaar moet het op de baan die bekend staat als 'Monaco zonder muren' veel beter gaan.



Cambio di prijs di corant pa benta publico y abonado:

Apreciabile lector,

Corantnan local ta participa cambio di prijs entrante 1 di Augustus 2018.

Considerando e aumento di belasting di crisisheffing cu a dreña na vigor dia 1 di juli 2018, como tambe considerando e aumento di prijs di papel pa print corant riba mercado internacional, y considerando cu corantnan tin 10 anja ta mantene mes un prijs, absorbando e subida di gastonan operacional, corantnan a dicidi pa aumenta e prijs di corant "retail" pa Afl. 1.75 incluyendo bbo, bazv y bapv.

Prijs di abonnement tambe ta conoce un subida di 3 florin. Prijs nobo di abonement cuminzando per 1 Augustus 2018 pa Matutininan Diario, Bondia y Solo di Pueblo lo ta Afl. 38.00. Vespertino Amigoe ta bira Afl. 36.00 pa luna.

Corantnan local lo sigui traha cu mes un pasion pa trece noticia y cumpli cu nos deber di informa comunidad. Nos ta conta riba e comprension di nos lectornan pa cu e cambio di prijs aki, ya cu esaki ta e unico manera cu nos por sigui imprimi y circula riba mercado.

Gerencia di corantnan:

Diario, Solo di Pueblo, Bondia Aruba y Amigoe di Aruba



Prijsverandering lokale kranten voor publiek en abonnementenverkoop

Gewaarde lezer,

Namens de lokale kranten op Aruba, wordt medegedeeld dat vanaf 1 augustus 2018, alle lokale kranten hun prijzen zullen aanpassen.

Gezien de verhoging van de belastingen door de crisisheffing per 1 juli 2018, de prijsstijging van het krantenpapier op de internationale markt en aangezien alle kranten de laatste 10 jaar geen prijsveranderingen hebben geïntroduceert, is door alle lokale kranten besloten dat de prijs voor een losse krant van 1,50 florin naar 1.75 florin wordt verhoogd. De nieuwe prijs is inclusief bbo, bazv en bapv.

Abonnementsprijzen worden met 3 florin per maand verhoogd. Vanaf 1 augustus 2018 wordt het abonnement bij Diario, Solo di Pueblo en Bon Dia Aruba 38 florin en Amigoe di Aruba 36 florin.

Uiteraard zullen alle lokale kranten dezelfde passie voor het brengen van het nieuws blijven tonen. Wij rekenen op de medewerking van onze lezers met betrekking tot deze prijsverhoging omdat dit de enige manier is om de kranten te blijven printen en op de markt te houden.

Management kranten:

Diario, Solo di Pueblo, Bondia Aruba en Amigoe di Aruba



587-0002

STICHTING
BLOEDBANK
ARUBA
CADA GOTA TA CONTA

CLOWN
Doctors

Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

pa trabao
TRAMPOLIN

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

Feest in de wijk

ORANJESTAD — De Directie Cultuur, Centro di Bario Savaneta en Santa Rosa organiseren deze zondag van 11.00 tot 18.00 uur een ‘Bario Fest’ in het buurtcentrum van Savaneta. Op dit cultuurfest voor het hele gezin kunnen mensen genieten van sfeer, muziek, een markt, kinderactiviteiten en uiteraard lekker eten. Bovendien wordt de winnaar van de tekenwedstrijd bekendgemaakt en de voorgedragen ‘baluartes’, mensen die zich ingezet hebben voor Savaneta, worden in het zonnetje gezet.

Bewoners mochten de afgelopen periode mensen voordragen die veel voor Savaneta hebben betekend. Daar zijn de verschillende nominaties uitgekomen, die dus allemaal een certificaat krijgen als blijk van waardering. Zoals bijvoorbeeld Agripino Rolando (Rolly) Bisslik, bekend om zijn sportieve zwemprestaties, huisarts Jennifer Geerman-Tromp die zich inzet als vrijwilliger voor verschillende instanties waaronder Huize Maristella en ook Donald Cristians die zich al meer dan 45 jaar inzet voor de kerk van Sava-

neta. Jaime Angela, postuum genomineerd, was geboren en getogen in Savaneta en bekend in de politiek. Ook Jose Francisco Wever, beter bekend als ‘Buchi Panama’ vanwege zijn onfortuinlijke avonturen met een vissersboot, is oprichter van de voetballiga voor kinderen van vier tot zeventien jaar, de Liga Infantil di Futbol Aruba (Lifida). Verder is ook Ronny Kock genomineerd voor zijn bijdrage aan muziek en Chastity Kock-Hodge die met Chaz modeling and talent school al twintig jaar jongeren begeleidt. Ook pos-

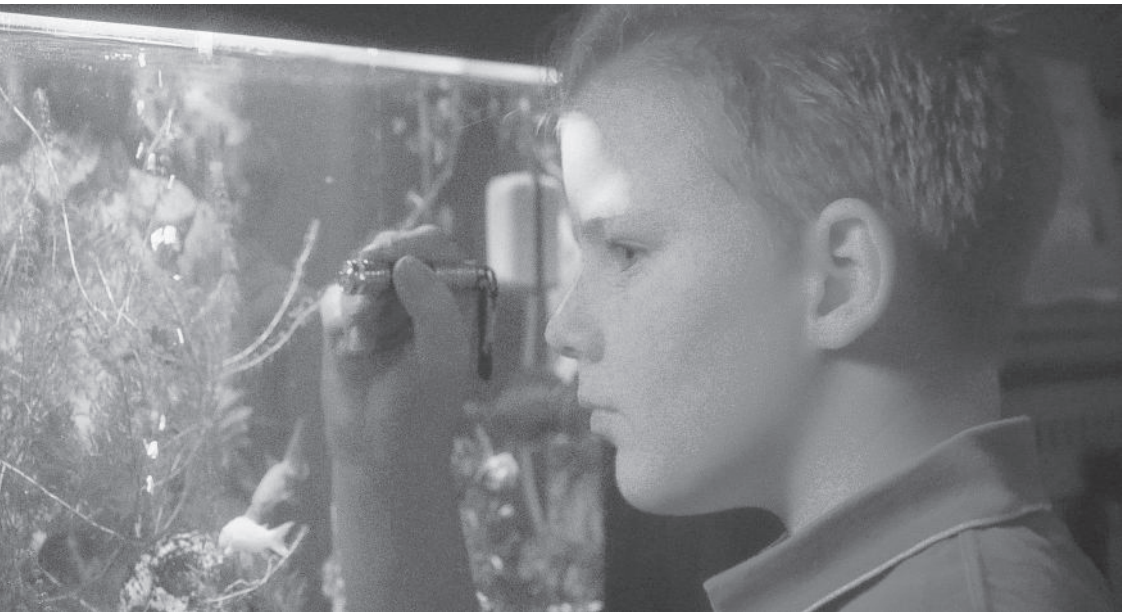
tuum genomineerd is Anna Leonor Kock-Herrera voor haar bijdrage aan de schilderkunst. Tot slot ook Adolf ‘Dufi’ Kock die de eerste ‘baluarte savanetero’ wordt. Hij is namelijk het meest voorgedragen en staat bekend om zijn werk als schrijver en behoeider van geschiedenis. Hij is ook de auteur van het boek, ‘Historia di Savaneta’ dat ook gratis te downloaden is via de website van de organisatie ‘Ban Cultiva’ op www.bancultiva.org

Markt en activiteiten
Verschillende organisaties en instanties zullen ook aanwezig zijn op een informatiemarkt. Chef-kok Leest geeft kookdemonstraties om gezond en lekker te koken. De bekende Santo Rosa markt is deze zondag ook aanwezig op Savaneta, waar mensen lokaal gekweekte groente, fruit en planten kunnen aanschaffen en typi-

sche gerechten, dranken en lekkernijen kunnen proeven en kopen. In de ‘kids corner’ worden verschillende activiteiten georganiseerd, zo is er een springkasteel, kun je je gezicht laten schminken, gamen, je vermaken in de speeltuin en zoetigheid kopen.

Ban Cultiva
Bario Fest maakt onderdeel uit van project Ban Cultiva, dat als belangrijkste doelstelling heeft om op een positieve manier bij te dragen aan het welzijn van iedere burger op Aruba en dan in het bijzonder ten aanzien van kinderen. Bij de acht wijkcentra worden verschillende familievriendelijke activiteiten georganiseerd. De eerstvolgende Bario Fest vindt plaats bij Dakota op 26 augustus. Ook daar kan het publiek mensen voordragen die veel voor de wijk hebben gedaan als baluarte.

Documentaire Raphaëla geselecteerd voor Gouden Kalf



Film still uit ‘Lenno en de maanvis’.

UTRECHT — De organisatie van het Nederlands Film Festival (NFF) maakte gisteren de selecties voor de Gouden Kalf Competitie bekend.

De korte documentaire ‘Lenno en de Maanvis’ van de in Aruba opgegroeide regisseur Shamira Raphaëla is geselecteerd in de categorie ‘Korte

Films, Korte Documentaires en Televisiedrama’s 2018’. Er zijn zestien producties geselecteerd voor deze categorie. De jury maakt op 4 september bekend welke drie producties genomineerd zijn, de winnaars worden bekend gemaakt op 5 oktober tijdens het L’OR Gouden Kalveren Gala. Het NFF vindt plaats van 27 september tot 5 ok-

tober in Utrecht. Het Gouden Kalf is de belangrijkste onderscheiding in de Nederlandse filmindustrie. ‘Lenno en de Maanvis’ viel reeds eerder in de prijzen. Tijdens het International Documentary Film Festival Amsterdam (IDFA) in november vorig jaar won Raphaëla de IDFA Award for Best Children’s Documentary.

Aruba Soccer Academy biedt Keeperstraining voor kinderen

ORANJESTAD — De één droomt ervan om een perfect doelpunt te scoren, terwijl de ander juist graag wil leren hoe een bal kan worden gestopt. Wie wordt de beste keeper van Aruba? De Aruba Soccer Academy start in augustus met keepers-trainingen.

Een keeper doet volgens ASA meer dan alleen een goal stoppen. Want een keeper maakt integraal deel uit van de verdediging van een elftal en is van grote waarde, mits de keeper zijn of haar werk goed doet. Een goede keeper kan een bal ver schoppen, zodat het de start is van een aanval op de tegenstander. Maar een keeper moet ook goed kunnen communiceren met het team en mogelijkheden helpen creëren, zodat het elftal kan scoren.

Internationale ervaring
ASA start in augustus met keeperstrainingen. De trainers zijn twee ervaren keepers: coach Eric Abdul en coach Hernan Echevarria. Abdul heeft internationale ervaring als keeper. Hij speelde twee jaar bij voetbalclub Sparta Rotterdam en staat nu in het doel van Dakota (de club die onlangs kampioen werd in de Eredivisie). Echevarria maakte deel uit van de nationale selectie van Aruba, en verdedigde ons land ook in het buitenland.

Trainingschema
De keeperstraining die ASA aanbiedt, is drie keer per week. De deelnemers worden ingedeeld naar leeftijd. De training voor de categorie U9 (6-9 jaar) is op maandag van 15.00 tot 16.00 uur in Noord, op woensdag van 15.45 tot 16.45 uur in Piedra



Plat en op vrijdag van 15.00 tot 16.00 uur in Dakota. De training voor de categorie U12 (10-12 jaar) is op maandag van 16.00 tot 17.00 uur in Noord en op vrijdag van 16.00 tot 17.00

uur in Dakota. De oudste categorie U16 (13-16 jaar) traint op maandag en dinsdag van 17.00 tot 18.00 uur in Noord en op donderdag van 16.00 tot 17.00 uur in Dakota.

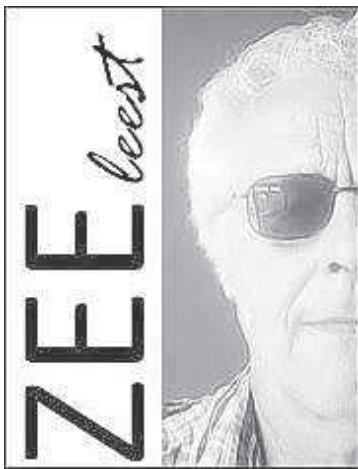
Inschrijven
Ouders die hun kind willen inschrijven, kunnen met ASA contact opnemen via WhatsApp (592-5235) of e-mail arubasocceracademy@gmail.com.

ZEE leest

Borrelpraat

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Arme minister Otmar Oduber. Hij moet op de winkel passen terwijl collega’s vakantie vieren en zit nu al een paar dagen te wachten op een excuustelefoontje van de Nederlandse minister Stef Blok. Wij zijn verbaasd en verontwaardigd over diens uitspraken. De verontwaardiging kan ik begrijpen, de verbazing niet. Het is niet de eerste keer dat een VVD-politicus vreemde uitspraken en voorstellen doet. Het is vooral de uitspraak over Suriname die stof doet opwaaien. Een ‘failed state’ noemde Blok dat land en dat falen is toe te schrijven aan het feit dat de verschillende bevolkingsgroepen niet met elkaar kunnen samenleven. Nederland heeft in zijn ogen ook gefaald op het terrein van de multiculturele samenleving. Het is leuk dat er een Turkse bakker is, maar je wilt niet graag dat die bij je in de straat woont. Andere nationaliteiten mogen een bijdrage leveren op culinair terrein, maar zijn verder ongewenst in zijn ogen. Ik ben benieuwd hoe hij dan over Antillianen en Arubanen denkt. Hun culinaire bijdrage is te verwaarlozen, je hebt waarschijnlijk alleen maar last van die medelanders. Dat zo’n uitspraak uit de VVD-hoek komt is wel ver-



klaarbaar. Als je naar de andere politieke partijen kijkt, dan hebben die allemaal een soort ideologische basis. Het gaat om solidariteit of christelijke principes of het voorkomen van dierenleed. De VVD heeft daar geen last van. De mens moet zich vrij kunnen ontplooiën zonder teveel staatsbemoeienis vinden ze. Dat trekt natuurlijk vooral mensen aan die hun ontplooiing met een voorsprong beginnen. Steuntrekkers en kansarme buitenlanders zijn alleen maar een sta-in-de-weg. Die houding doet het goed in een tijd waarin veel mensen meer met hun cv bezig zijn dan met solidariteit. Voorlopig zijn we nog niet van Rutte en zijn companen af. Meestal slagen de VVD-politici erin om hun houding van met-zijn-allen-voor-ons-eigen goed te verbergen, maar af en toe loopt het verkeerd af. Het is bij toespraken tegenwoordig de gewoonte dat de spreker niet meer plaats neemt achter een spreekgestoelte,

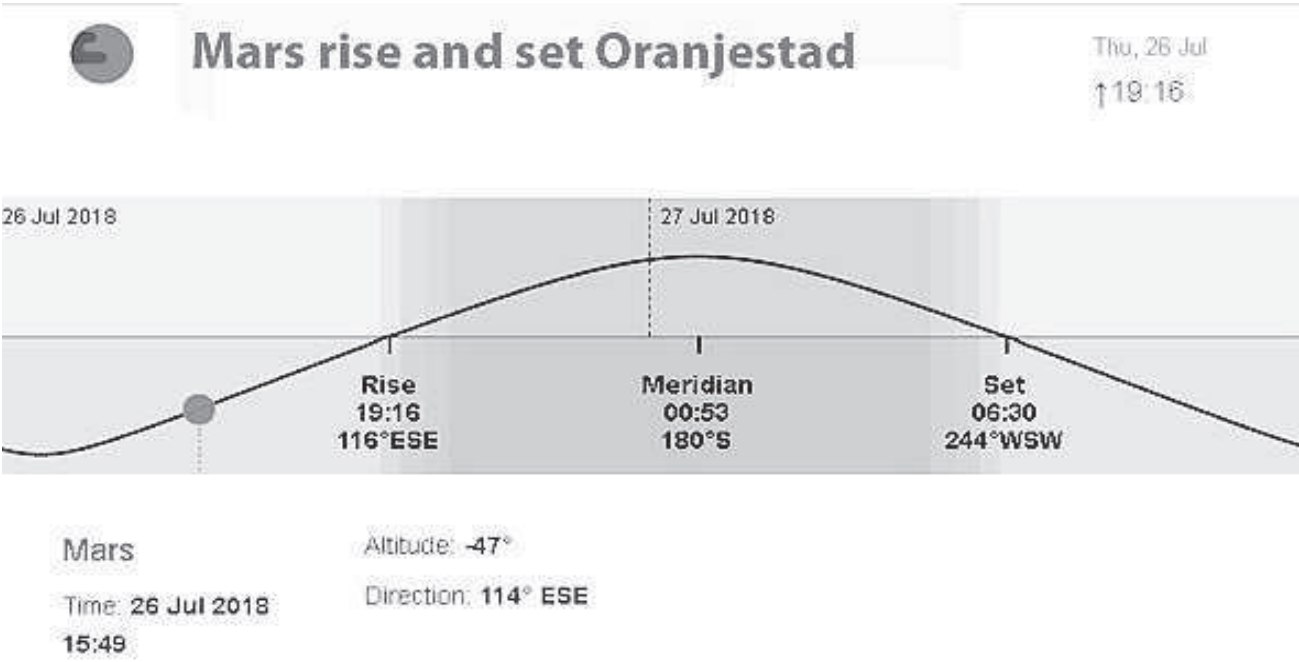
maar met de microfoon in de hand een soort dialoog met de toehoorders aangaat. Dat zal wel geïnspireerd zijn door de TEDx-toespraakjes. Het lijkt dan alsof je bij de spreker op verjaardagsvisite bent. Daar gaat het mis bij de VVD, in die gezellige setting verdwijnt het politiek correcte sausje en doet men rare uitspraken. Halbe Zijlstra, de voorganger van Stef Blok, trapte in die val. Gezellig keuvelend met zijn publiek dikte hij een verhaal aan over een ontmoeting met Poetin. Op een verjaardagsfeestje kan dat, een mooi verhaal mag je best iets zwaarder aanzetten. In de politiek kun je dat beter niet doen. Het verhaal over ik en Poetin kostte Zijlstra zijn politieke kop. Ook Stef Blok belandde met de microfoon in de hand midden in de borrelpraat. Suriname riep hem direct op het matje. Dat is natuurlijk een failed state, maar dat kun je niet toeschrijven aan vrijvingen tussen bevolkingsgroepen. Wij op onze beurt zijn boos omdat we hier klaarblijkelijk laten zien dat we een succesvolle multiculturele samenleving zijn. Toch hoorde ik iemand laatst op een verjaardagsvisite verkondigen dat onze minister-presidenten tot nu toe wel een andere huidskleur hebben dan de mensen achter de Serlimar-wagen. Maar dat was natuurlijk borrelpraat. Ik hoop voor Otmar Oduber dat Stef Blok snel belt, zodat hij rustig weekend kan vieren, net zoals u en ik.

Mars in oppositie vandaag

ORANJESTAD — De planeet Mars staat voor het eerst in vijftien jaar weer zeer dicht bij de aarde vandaag en is daarmee ‘in oppositie’. Daarnaast is het vandaag volle maan, met een gedeeltelijke maansverduistering, maar deze verduistering is voor ons eiland kort en waarschijnlijk niet goed te zien.

Tijdens de Mars-oppositie staat een planeet precies tegenover de zon aan de hemel. Dit betekent ten eerste dat de planeet vrijwel de hele nacht te zien is – hij komt op rond zonsopgang, en gaat rond zonsopkomst weer onder. Daarnaast staat Mars tijdens zijn oppositie relatief dicht bij de Aarde, waardoor hij helderder en groter lijkt dan gemiddeld. De afstand tussen Mars en de Aarde is zo kort mogelijk, maar 54,52 miljoen kilometer van elkaar en dat gebeurt één keer in de vijftien jaar. Mars bevindt zich gemiddeld op 225 miljoen kilometer afstand. De maan komt gedeeltelijk

verduisterd op, de rechterbovenhoek is iets donkerder, om 19.09 uur in het oosten, de verduistering is afgelopen om 19.28. Omdat de verduistering plaatsvindt tijdens de opkomst, is het door de lage positie vanaf ons eiland waarschijnlijk niet goed te zien. De eclips is wel zichtbaar boven grote delen van Zuid-Amerika, Afrika, Azië, Australië en Europa. Planeet Mars komt op om 19.11 uur en gaat onder om 06.26 uur op zaterdagochtend. Mars en de maan zijn de hele avond en nacht bij elkaar in de buurt te zien, de planeet heeft een oranje-rode straling.



Telescopen
Ook na vandaag is Mars de komende tijd goed te zien, al staat hij weer verder weg. De amateur-as-

tronomen van Space and Nature Aruba organiseren volgende week zaterdag, op 4 augustus, een ‘Stargazing in Aruba’ bijeenkomst waar

Mars het thema vormt.

Van 20.00 tot 23.00 uur is het publiek welkom bij het bezoekerscentrum van Ari-

kok om door de telescopen te kijken naar Mars, maar ook de planeten Jupiter en Saturnus. Het evenement is gratis, een donatie

wordt gewaardeerd. Meer informatie is te vinden op de Facebookpagina www.facebook.com/SpaceNatuurAruba.

Presidente en Elite Empire Entertainment

Presidente Summer Street Concert Weststraat

ORANJESTAD — Samen met lokale DJ Eldrick Boekhoudt, Nutzbeats en lokale artiest ‘Jeon’, hielden Presidente en Elite Empire Entertainment afgelopen woensdag hun tweede persconferentie, naar aanleiding van het Presidente Summer Street Concert op zaterdag 28 juli.

De reacties op het Presidente Summer Street Concert zijn tot nu positief met optredens van onder anderen Ir Sais. Presidente en Elite Empire Entertainment hebben daarom tijdens de persconferentie speciale aanbiedingen op Presidente-bier voor de concertavond aangekondigd. Bezoekers die vroeg bij het concert arriveren krijgen een Presidente-cup cadeau. Het speciaal aangepaste podium en de set-up in de Weststraat valt onder begeleiding van niemand minder dan Elite Productions & Entertainment.

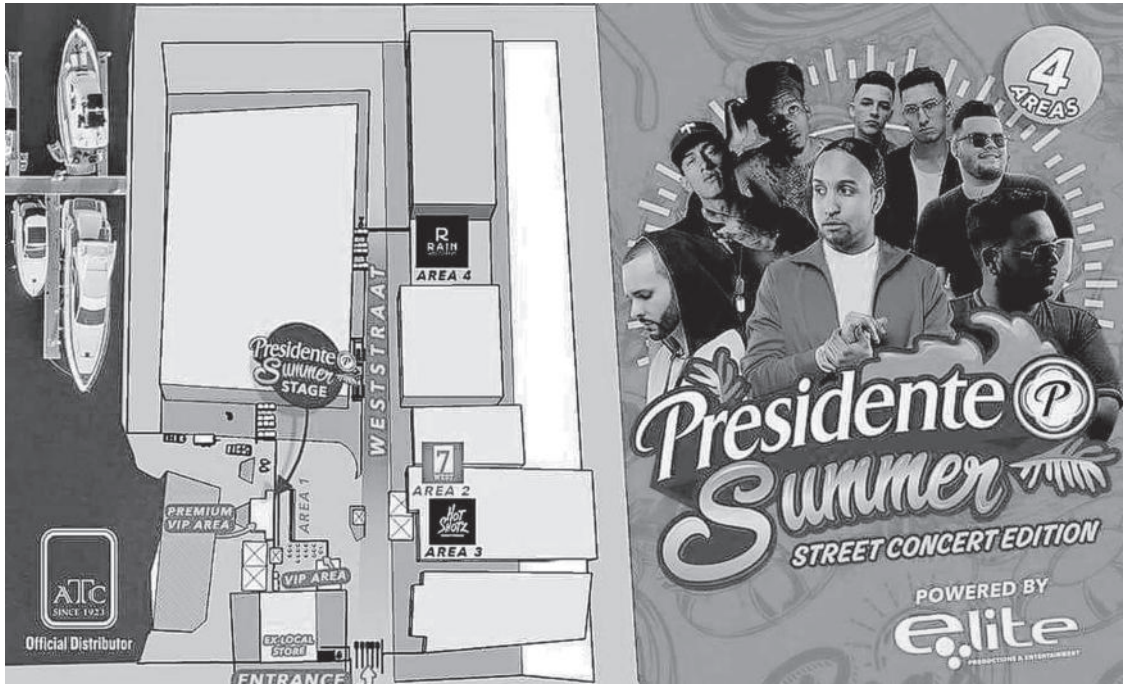
Lokale artiest Jeon kondigde tijdens de conferentie aan dat ‘Upgrade Music’ na drie jaar, ‘sterker dan ooit’ weer voor Aruba zal optreden en ook binnenkort een nieuw album zal lanceren. De early bird-tickets zijn al op, maar er zijn nog gewone tickets bij Citgo Palm Beach, Boulevard en Essoville beschikbaar. VIP-tickets kunnen online gekocht worden en je kunt bellen naar 594-4330 voor meer informatie over de VIP-tickets.

Tijdens de avond op 28 juli, worden de hoofdacts op de

main stage gepresenteerd. Daarnaast zullen er ook lokale DJ’s bij de verschillende clubs zoals Hotshotz, Rain en 7 West aanwezig zijn. Deze DJ’s zijn onder anderen DJ Yeimy, Kash, Music-Monks, Bamfstarz, White-boy, Vibes, Sky en DJ Bash. De hoofdacts van de avond zijn, Ir-Sais (Nederland), Dongo (Curaçao), Upgrade Music ft. Jeon (Aruba), DJ Outkast (St. Maarten), DJ Bash (Colombia), Zyon ft. Wichi y Ty en nog meer!

Heel Aruba wordt uitgenodigd om van het Presidente Summer Street Concert te komen genieten.

Het Presidente Summer Street Concert is een 18+ evenement.



Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O’s tad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	

—Oranjestad—			
Ambulance	582-1234	Fundacion Respetami	582-4433
BGD Oranjestad	527-2782	Zwanger? Fundacion	
Veterinaire Kliniek	582-1720	CIZKA	583-0331
Animal Shelter	582-1623	Fundacion Diabetico	593-0507
		Arubano	593-4928
— San Nicolaas—			
Ambulance	584-5050	Twelve Step Meeting	
Centro Medico	523-8833	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
BGD San Nicolaas	527-2782	Fundacion Amor Pa	568-4739
Serlimar	584-5080	Prohimo	564-8849
		NA Acceptance Group	565-7500

— Botica —			
4 Centro Medico	584-5794	Bureau Sostenemi Misbruik	
Aloë	584-4606	en mishandeling tegen	
Central	585-1965	minderjarigen	588-1010
Dakota	588-7364	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Del Pueblo	582-1253	en zorg voor stroke	567-7004
Eagle	587-9011		

BVN			
15:15	Sesamstraat	7:35	NOS Journaal
15:30	Brugklas	8:00	Weerbericht Europa/Afrika
15:40	Het Klokhuis	8:05	B.A.B.S.
15:55	Switch	8:45	De slimste mens
16:25	FC de Kampioenen	9:25	Nieuwsuur
17:10	Dagelijkse Kost Zomer	10:00	Weerbericht
17:25	EenVandaag	10:05	Amerika/Caribiën
17:50	NOS Studio Sport	10:50	NOS De Avondetappe
18:05	VRT Journaal	11:45	Jinek
18:50	M	11:45	Iedereen beroemd
19:35	NOS Journaal	12:00	VRT Journaal
20:00	Weerbericht Europa/Afrika	12:30	Vive le Vêlo
20:05	B.A.B.S.	13:40	Villa Felderhof
20:45	De slimste mens	14:30	Betreden Op Eigen Risico
21:25	Nieuwsuur	15:15	Weekoverzicht SpangaS
22:00	Weerbericht	16:05	NOS Journaal
	Amerika/Caribiën	16:15	Sesamstraat
22:05	NOS De Avondetappe	16:30	Brugklas
22:50	Jinek	16:40	W817
23:45	Iedereen beroemd	16:55	Willem Wever
		17:20	EenVandaag
zaterdag 28 juli		17:50	NOS Studio Sport
0:00	VRT Journaal	18:05	VRT Journaal
0:35	Vive le Vêlo	18:35	Hoop en Wanhoop in het Midden-Oosten
1:40	Gort over de Grens		
2:15	BinnensteBuiten	19:20	Bushpiloten
2:40	New Generation	19:45	NOS Journaal
3:05	NOS Journaal	20:05	Weerbericht Europa/Afrika
3:15	Sesamstraat	20:10	De Reünie
3:30	Brugklas	21:00	Tessa
3:40	Het Klokhuis	21:45	Nieuwsuur
3:55	Switch	22:15	Weerbericht
4:25	FC de Kampioenen		Amerika/Caribiën
5:10	Dagelijkse Kost Zomer	22:20	NOS De Avondetappe
5:25	EenVandaag	23:05	Francine Houben - een Hollandse architect met wereldsucces
5:50	NOS Studio Sport		Iedereen beroemd
6:05	VRT Journaal		
6:50	M	23:40	

Aankomsttijden	
Cruiseschepen	
Zaterdag, 28 juli ‘18	
Geen cruiseschepen in poort	
Zondag, 29 juli ‘18	
Freewinds – Dept. **** – 23.15	
Maandag, 30 juli ‘18	
Geen cruiseschepen in poort	
Dinsdag, 31 juli ‘18	
Geen cruiseschepen in poort	

Dienstdoende huisartsen	
Vrijdag, 27 juli 2018	
Huisarts nachtdienst - Oranjestad	
Huisartsenpost	
Hospitaal	527-4580
Dr. Vogel	
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas	
Centro Medico San Nicolaas	
Dr. Vis	
Dienstdoende apotheken	
Apotheek nachtdienst	
San Nicolaas	
Botica Aloe	
584-4606	
Apotheek nachtdienst	
Oranjestad	
Botica del Pueblo	
582-1253	

Het weer

ZATERDAG			
28 juli 2018			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 28 en 39 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
32°	36°	28 km/u	9%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:25	19:08	10 v/d 10	

ZATERDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 24 en 37 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
27°	30°	24 km/u	25%
Maansopgang	Maansondergang		
19:54	07:46		

COLOFON			
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.			
Tel: (297) 582-4333			
Fax: (297) 582-2368			
Bilderdijkstraat 16			
Postbus 323,			
Oranjestad, Aruba			
Directie:			
Michael Voges			
mvoges@amigoe.com			
Grecia Willems			
gwillems@amigoe.com			
Redactie:			
Alex Lacle (hoofd redacteur)			
Mirte de Rozario			
Melissa Stamper			
Nadine Salas			
Sophie Lodewijks			
arubaredactie@amigoe.com			
Verkoop Algemeen:			
Zulma Kock			
avisoaruba@amigoe.com			
Verkoop/Acquisitie			
Rushilene Lejuez			
rlejuez@amigoe.com			
H&H Magazine Coordinator			
Natasha Tromp			
ntromp@amigoe.com			
Social Media & Marketing			
Coordinator			
Tiziana La Torre			
tlatorre@amigoe.com			
Administratie Algemeen:			
Rushilene Lejuez			
rlejuez@amigoe.com (advertentie)			
Administratie			
Zulaika Kelly			
zkelly@amigoe.com			
(abonnement)			
Zulma Kock			
avisoaruba@amigoe.com			
(layout)			
Distributie			
Zulma Kock			
abonementaruba@amigoe.com			
Klachten over bezorging?			
Mail naar:			
klachtenaruba@amigoe.com			
Kantooruren:			
Caribbean Mercantile Bank			
#20651903			
Banco di Caribe # 81027801			
RBC #100031723			
Aruba Bank # 6000400190			

Ontheffing eierprijzen voor Happy Chicken

MEO overstag na tussenkomst GMN

WILLEMSTAD — Het biologische pluimveebedrijf Happy Chicken heeft onlangs ontheffing gekregen van het ministerie van Economische Ontwikkeling om afwijkende prijzen te vragen voor zijn scharreleieren. Dat bevestigt Ron Meekel van Happy Chicken desgevraagd. De biologische ondernemer is blij met de uitkomst, maar vindt het jammer dat het zo lang heeft geduurd om tot een ministeriële regeling te komen.

Meekel: “De scharreleieren lagen al tweeënhalf jaar in de supermarkt. Naar aanleiding van het krantenbericht in de *Amigoe* dat scharreleieren gedoogd worden, is de ambtenaar direct gaan handhaven, terwijl hij wel degelijk op de hoogte was dat deze eieren al tweeënhalf jaar verkrijgbaar waren.” Hij noemt de gang van zaken dan ook een raar verhaal. Op 20 april jl. trad het ministerie van Economische Ontwikkeling handhavend op. De scharreleieren lagen al tweeënhalf jaar voor 7,49 gulden in de schappen. Het steekt hem dat

de ambtenaren van het ministerie er niet uitkwamen. “Ze vonden de controle op scharreleieren te moeilijk. Met andere woorden: een ambtenaar besluit dat een bedrijf geen bestaansrecht heeft. Dat vind ik onbegrijpelijk. Ondernemers vormen de ruggengraat van Curaçao. Het zijn de werkgevers die belasting betalen.”

‘Niet kostendekkend’
De prijzenbeschikking kippen-eieren gaat uit van 4,88 gulden voor een dozijn eieren in de supermarkt. Dit is volgens Meekel niet kostendekkend

voor scharreleieren. Zijn eieren liggen sinds vorige week voor zo’n 7,35 gulden in de schappen. Dit verschilt per supermarkt. Om deze hogere prijs voor scharreleieren te mogen vragen, moet het bedrijf aan strengere eisen voldoen. Zo moeten de kippen genoeg ruimte krijgen om te kunnen eten en te drinken. Het aantal meters is vastgelegd. Ook is bepaald hoeveel zitruimte elke kip op de zitstok moet hebben. In de ren moet strooisel op de grond liggen. Tot slot moet Meekel inzage geven in zijn boeken zodat de controleurs kunnen zien dat hij geen goedkopere eieren als scharreleieren aan de man brengt.

Tussenkomst
Door de tussenkomst van het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) is er een oplossing gekomen. “Zij hebben een positief advies uit-

gebracht aan minister Steven Martina van Economische Ontwikkeling (MEO, MAN). Ik vind het hoogst vreemd dat juist het ministerie van Economische Ontwikkeling, dat ervoor moet zorgen dat de economie naar een hoger platform wordt gebracht, stelt dat een biologische boer geen bestaansrecht heeft, waardoor een ander ministerie met een oplossing moet komen. Dat is raar en MEO-onwaardig.” Sinds 20 april moest de ondernemer zijn producten tegen een lagere prijs verkopen. Hierdoor liep Happy Chicken maandelijks 18.000 gulden verlies. Om aan de strengere eisen te kunnen voldoen zal Meekel wederom moeten investeren. “Doordat ik de afgelopen maanden zware verliezen heb geleden, komt dit extra zwaar op mijn bord. Maar de investering doen is de enige manier om te kunnen overleven.”

Camelia-Römer bespreekt muggenoverlast in Otrobanda



Minister Suzy Camelia-Römer van GMN bezoekt samen met PIN-partijgenoot Rennox Calmes onder andere het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos).

WILLEMSTAD — Minister Suzy Camelia-Römer van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN, PIN) heeft dinsdag verschillende plekken in Otrobanda bezocht om te zien waar er sprake is van muggenoverlast.

Camelia-Römer heeft samen met partijgenoot Rennox Calmes onder andere het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) bezocht. Ook is ze het gesprek aangegaan met bewoners van het Rif-gebied

om persoonlijk te vernemen wat hun ervaringen zijn. Het GMN-ministerie is sinds kort weer bezig met spuitacties om de muggen bestrijden, maar de minister heeft de bewoners er

ook op gewezen dat iedereen muggen zo min mogelijk ruimte moeten geven om zich voort te kunnen planten. De tuin schoonhouden en lege voorwerpen die water kunnen houden omdraaien zijn slechte enkele methodes om broedplaatsen rondom het huis te elimineren, aldus Camelia-Römer.

Neerwaartse aanpassing investeringsplannen

Economie niet op gang in 1e helft 2018

WILLEMSTAD — De Curaçaose economie is er in de eerste zes maanden van 2018 weer slechter voor komen te staan. Het conjunctuurbeeld zag er een stuk slechter uit ten opzichte van 2017. Zo is er sprake van een neerwaartse aanpassing van de investeringsplannen.

Dat blijkt uit de Conjunctuurmonitor van de Kamer van Koophandel en Nijverheid (KvK), die halfjaarlijks wordt opgesteld en is gebaseerd op gegevens die door diverse bedrijven en organisaties beschikbaar worden gesteld. De indicatoren orderportefeuille, voorraad, betaalgedrag, werknemers en voor manuren van export-bedrijven geven aan dat er in de eerste helft van 2018 een verslechtering is opgetreden in de economische conjunctuur. Dit geldt met name voor bedrijven die voornamelijk voor de thuismarkt produceren en een meer dan

gemiddeld aantal werknemers in dienst hebben.

“Behalve dat het aantal werknemers bij de grote bedrijven per saldo zou zijn afgenomen, laten de overige indicatoren van ontwikkelingen op de arbeidsmarkt, open sollicitaties en vacatures, per saldo geen duidelijke veranderingen zien”, aldus de KvK. Bij de grote bedrijven is volgens de KvK sprake van een forse neerwaartse aanpassing van de investeringsplannen. Tegelijkertijd geven deze bedrijven aan dat ze, weliswaar in mindere mate,

hun personeelsplannen opwaarts bijstellen. De KvK heeft echter onvoldoende informatie om deze uiteenlopende bijstellingen te kunnen duiden. “De opwaartse bijstelling van de personeelsplannen is mogelijk gebaseerd op een verwachte conjuncturele verbetering in de tweede helft van 2018, die nog niet als een structurele verbetering wordt ingeschat. De neerwaartse bijstelling van de investeringsplannen duiden op onzekerheid ten aanzien van de structurele ontwikkelingen en mogelijk op een neerwaartse bijstelling van de productiecapaciteit”, aldus de KvK.

Respondenten
Het aantal respondenten van de enquête bedroeg 624. De respondenten is onder meer

gevraagd om aan te geven hoeveel werknemers er in dienst zijn, binnen welke bedrijfstak het bedrijf opereert en of het bedrijf op de export (toerisme, internationale logistiek en internationale financiële dienstverlening) of op de thuismarkt (gezin- en lokale instellingen en overheid) is georiënteerd. De analyse is gericht op het onderscheid in het aantal werknemers en op het export- dan wel thuismarkt-georiënteerd zijn.

Curaçaose geselecteerd voor residency om Papiaments te promoten in EU

WILLEMSTAD — De Papiamentsdeskundige Elvira Bonafacio is geselecteerd voor een beurs om acht weken in Ierland te verblijven voor het EU-project ‘Beste hitzak-Other Words’. Daar zal ze onder meer projecten uitvoeren om het Papiaments buiten onze landsgrenzen te promoten.

‘Beste hitzak-Other Words’ is een project dat tot 2019 loopt met subsidie van de Europese Unie om minderheidstalen te promoten en te stimuleren zodat ze geen ‘dode’ talen worden. Het Papiaments is dit jaar één van de gasttalen.

De organisatie ontving in totaal zestien voorstellen, waaruit een commissie uiteindelijk die van Bonafacio als beste koos. Bonafacio staat in haar voorstel stil bij diversiteit en identiteit. Ze zal tijdens haar residency, die van september tot november duurt, een kort verhaal schrijven over

identiteitvorming door onderdrukking van minderheidstalen. Daarbij staat ze ook stil bij de invloeden van migranten en de diaspora.

Het korte verhaal wordt verteld vanuit het gezichtspunt van een jongetje. Volgens de selectiecommissie kan het zelfs uitgroeien tot een roman, of zelfs een theatervoorstelling. Door de gekozen vorm zal het verhaal niet slechts een technische analyse zijn van multiculturaliteit en de zoektocht naar identiteit. De selectiecommissie bestond uit: Imanol Galdos (Other Words projectcoör-



Elvira Bonafacio

dinator), Diana Domacasé-Lebacs (auteur en literatuurdeskundige), Nanelia Walfenzao (Papiamentsadviseur van het project) en Idoia Noble (artistiek directeur Other Words).

De Curaçaose, die de opleiding docent Papiaments volgde aan de Universiteit van Curaçao (UoC) en daar-

in haar master behaalde, zal tijdens haar residency ook twee projecten uitvoeren. Het eerste project richt zich op het promoten van het Papiaments en voor het tweede project zal ze samen met anderen een workshop organiseren voor jongeren om hen trots te laten zijn op hun cultuur door middel van literatuur. “Dat is soortgelijk aan wat we ook hier doen met Arte di Palabra”, zegt Bonafacio die ook deel uitmaakt van de organisatie van deze literatuurcompetitie.

Ze heeft hoge verwachtingen van haar residency. “Ik denk dat het interessant en educatief zal zijn. Het is mijn missie om de mensen daar kennis te laten maken met het Papiaments. De organisatie is al enthousiast om ook Curaçao te ontdekken.”

Schotte uit zorgen over besluitvorming GMN en Inspectie Volksgezondheid

WILLEMSTAD — MFK-fractieleider Gerrit Schotte maakt zich zorgen over de besluitvorming van en ontwikkelingen rondom de Inspectie voor de Volksgezondheid en het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN).

In een brief aan de minister van GMN, Suzy Camelia-Römer (PIN), schrijft hij dat de partij signalen uit verschillende hoeken van de gemeenschap heeft ontvangen over het beleid van het ministerie van GMN. Ter opheldering heeft hij meerdere vragen opgesteld voor de minister. Zo wil hij weten of Camelia-Römer het parlement kan informeren of de Inspectie of een andere partij een audit heeft laten uitvoeren ten aanzien van het Advent Ziekenhuis. Hij doet daarnaast een verzoek tot inzage van de audit-rapporten.

Verder wil de MFK-leider weten of een specialist wiens naam begint met de letter ‘M’ recentelijk betaald verlof heeft gekregen om zich bij te scholen, omdat hij verschillende medische fouten heeft begaan en of deze maatregelen zijn genomen door de Inspectie. Schotte heeft bovendien vernomen dat twee andere specialisten, ‘B’ en ‘F’, onlangs zelf op non-actief zijn gesteld. Daarnaast zou een persoon uit het buitenland de sleutelfunctie bij de afdeling

Beroepen in de Individuele Gezondheidszorg (BIG) hebben gekregen, terwijl er ook lokale mensen zijn die over de vereiste kwalificaties beschikken.”

Ten slotte wil de MFK-leider weten of het klopt dat de ministerraad voornemens is om een inspecteur Gezondheidszorg te benoemen uit het buitenland, die recentelijk ontslagen is bij een zorginstituut op Curaçao omdat hij niet kon omgaan met de werkdruk en niet optimaal functioneerde terwijl, indien deze persoon benoemd wordt, hij moet omgaan met vertrouwelijke informatie op het gebied van de gezondheidszorg.

De fractie verwacht conform de Staatsregeling binnen zes weken antwoord te krijgen van Camelia-Römer.

Verboden pijp in beslag



AMSTERDAM/WILLEMSTAD — Douanebeamten op Schiphol vonden vorige maand deze pijp in de bagage van een reiziger uit Curaçao. Genoeg reden voor een grondige inspectie, aldus de douane. Het pijpje bleek open te kunnen en er werd een lemmet ontdekt. Een verborgen wapen mag niet volgens de wet wapens en munitie. De man en het vermoede wapen zijn overgedragen aan de Koninklijke Marechaussee.

SVB publiceert nieuwe farmaceutische lijst

WILLEMSTAD — De Sociale Verzekeringsbank (SVB) heeft begin deze maand de nieuwe farmaceutische lijst gepubliceerd.

De lijst werd in 2012 in samenwerking met het ministerie van Economische Ontwikkeling ingevoerd om de farmaceutische kosten te drukken. In het handboek wordt informatie verstrekt over het nieuwe geneesmiddelenvoorschrift van de SVB. Dit voorschrift bestaat uit zes onderdelen.

De lijst is als volgt ingedeeld: de algemene maximale hoeveelheden geneesmiddelen, hulpmiddelen en bijzondere maximale hoeveelheden (a); middelen die op stofnaam voorgeschreven moeten

worden en waarbij de SVB maximaal de prijs op de aangegeven prijslijst vergoedt (b); nieuwe middelen en wijzigingen van middelen die reeds in het SVB-pakket zitten (c); middelen die uitsluitend door een specialist voorgeschreven moeten worden en door de apotheek afgeleverd kunnen worden zonder voorgaande machtiging van de SVB (d); middelen die in verband met hun bijzondere aard eerst door een controlerende geneeskundige van de SVB moeten worden afgetekend alvorens afgeleverd

te worden door de apotheek (e) en niet-toegestane middelen (f), met uitzondering van anticonceptiva voor verzekerden jonger dan achttien jaar, multivitamine preparaten voor verzekerden jonger dan achttien jaar tot een maximumbedrag van 12,50 gulden per maand, multivitamine preparaten voor verzekerden vanaf 75 jaar tot hetzelfde maximum en prenatale vitamines bij zwangere vrouwen.

De algemene maximale hoeveelheden geneesmiddelen, hulpmiddelen en bijzondere maximale hoeveelheden en middelen die op stofnaam voorgeschreven moeten worden, worden zonder tussen-

komst van de SVB aan de verzekerde verstrekt.

Voor geneesmiddelen waarvoor de SVB goedkeuring dient te geven, moet de verzekerde met het recept naar de SVB komen. Het recept wordt dan ter beoordeling voorgelegd aan een controlerende geneeskundige. Bij goedkeuring plaatst de controlerende geneeskundige zijn/haar handtekening en stempel op het recept. De apotheek kan het geneesmiddel dan aan de verzekerde verstrekken. De niet-toegestane middelen zitten niet in het verstrekkingenpakket van de SVB en worden dus niet vergoed.

De lijst is te vinden op de hoofdpagina www.svbcur.org.

Nieuwe regeling voor pleegzorg Caribisch Nederland in de maak

KRALENDIJK — De vergoeding die voogdijouders in Caribisch Nederland ontvangen, blijft vooralsnog onveranderd. Wel werkt de dienst Jeugdzorg en Gezinsvoogdij Caribisch Nederland (JGCN) aan een nieuwe regeling die rekening houdt met de specifieke omstandigheden van hulpbehoevende kinderen op Bonaire, St Eustatius en Saba.

Staatssecretaris Paul Blokhuis van Volksgezondheid, Welzijn en Sport (VWS) heeft JGCN-directeur Curvin George opdracht gegeven nog dit jaar te komen met een pakket afgeronde voorstellen om de nu onvolkomen wetgeving omtrent de jeugdzorg te versterken en te verbeteren.

“Voorop staat het principe dat mensen die hun huis en hart openstellen voor kinderen in nood, hulp verdienen”, zo stelt George, die aangeeft dat de huidige wetgeving allerlei tekortkomingen kent. “Wij werken op dit moment in de schaduw van Nederland. Het ministerie van VWS heeft

weliswaar ervoor gezorgd dat er goede faciliteiten bestaan maar de wetgeving heeft nog talrijke hiaten die wij willen dichten om ervoor te zorgen dat de rechten van alle kinderen die hulp nodig hebben en niet meer thuis kunnen wonen geborgd zijn”, aldus George.

De JGCN-directeur verzekert dat zijn dienst al langer werkt aan voorstellen om de jeugdzorg in Caribisch Nederland van een solide kader te voorzien. “Dit is op zich niet nieuw. Jeugdzorg is een uiterst

complexe materie waarbij het niet mogelijk of zelfs wenselijk is om de bestaande Nederlandse regelgeving integraal toe te passen op Bonaire. De opdracht van de staatssecretaris is heel duidelijk: in het najaar moeten wij met een aantal concrete voorstellen komen om de pleegzorgketen sluitend te maken.”

Vergoeding
Eerder dit jaar was er onrust ontstaan bij enkele pleeg- en voogdijouders na berichten dat de vergoeding die zij ontvangen, zou

worden stopgezet wegens het ontbreken van een wettelijke regeling. Dat is toen niet gebeurd. “Ik weet niet hoe de stemming nu is, maar wij gaan binnenkort weer met de ouders in gesprek om te horen wat er onder hen leeft en om uit te leggen waar wij mee bezig zijn”, aldus George.

Volgens staatssecretaris Blokhuis is het van groot belang dat pleegouders in Caribisch Nederland weten waar zij aan toe zijn, wanneer zij deze ‘maatschappelijk waardevolle taak’ op zich nemen. De bewindsman beloofde de vaste commissie voor Koninkrijksrelaties van de Tweede Kamer begin volgend jaar van nadere informatie te zullen voorzien.

Verkeerssituatie rotonde bij Zegu veranderd

WILLEMSTAD — De verkeerssituatie bij het verkeersplein ‘Yubi Kirindongo’ bij Zegu (in de volksmond ook wel rotonde di Zegu genoemd) is veranderd om de verkeersveiligheid aldaar te verhogen. Dat meldt uitvoeringsorganisatie Openbare Werken (OW) van het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP).

keersplein verlaat.” De ‘afslag’ van het verkeersplein bestaat uit twee banen, zodat verkeer dat later op het verkeersplein komt, via de rechterbaan het plein kan verlaten. De weggebruiker mag dus op het verkeersplein niet van rijbaan veranderen. Daarnaast moet de automobilist van tevoren, dus voordat deze gebruik gaat maken van het verkeersplein, beslissen welke richting deze opgaat en voorsorteren. Op het verkeersplein moet de automobilist de witte lijnen en verkeersborden volgen. Bij het verlaten van het verkeersplein moet de automobilist invoegen, omdat de wegen eenbaanswegen worden. De uitvoeringsorganisatie vraagt iedereen rekening te houden met de veranderde verkeerssituatie op het verkeersplein. “Volg de witte lijnen op de weg en let op de verkeersborden”, aldus OW.

Problemen Kadaster St. Maarten tijdelijk opgelost

PHILIPSBURG — Na een maand van stagnatie, als gevolg van het feit dat er bij het Kadaster op St. Maarten niemand met tekenbevoegdheid aanwezig was, kunnen notarissen op het eiland eindelijk het afhandelen van landoverdracht en hypotheekakten weer ter hand nemen.

De Raad van Commissarissen (RvC) van het Kadaster heeft de notarissen laten weten dat er op 24 juli een hypotheekconservator is aangesteld voor drie maanden, met de mogelijkheid van verlenging. De ambts-termijn van Robert Boekhold kan worden verlengd als het Kadaster binnen drie maanden geen vaste hypotheekconservator vindt. De benoeming van Boekhold is geformaliseerd via een ministeriële benoeming door minister van Financiën Perry Geerlings, onder wiens ministerie het Kadaster valt. Boekhold is tevens de waarnemend directeur van het Kadaster, waardoor hij ook

bevoegd is om meetbrieven te ondertekenen voor St. Maarten, Saba en St. Eustatius. Hij is in Nederland opgeleid en werkt al meer dan 24 jaar voor het Kadaster op St. Maarten als landmeter. Hij biedt ook technische en kadastrale ondersteuningsdiensten aan op Saba en St. Eustatius. De ondertekening van lopende akten en andere documenten zoals vergunningen en bouwvergunningen begon onmiddellijk nadat Boekhold in zijn nieuwe functie was beëdigd. De achterstanden worden snel afgehandeld, aldus de RvC, die belooft de spoedig samen met het management een vergadering met de notaris-



Robert Boekhold

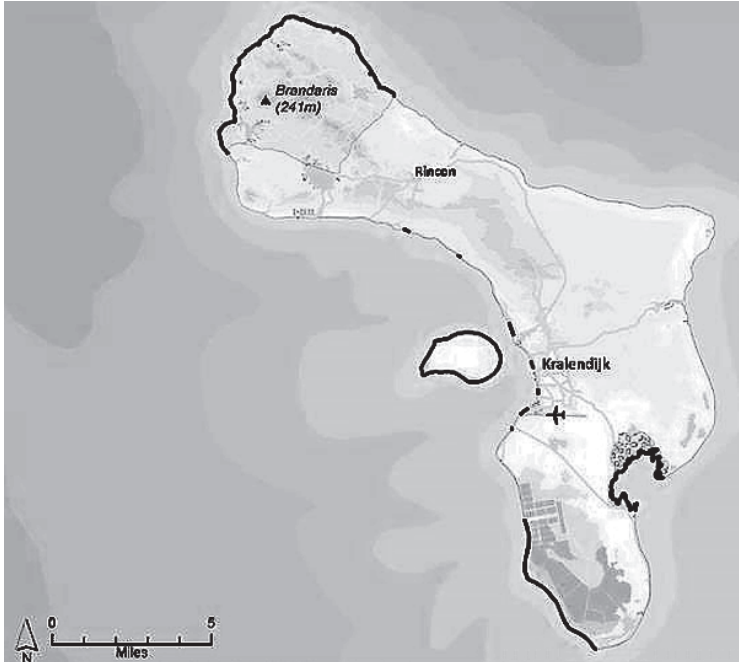
sen te zullen beleggen ‘om verdere vertragingen en problemen die de notarissen ondervinden, nader uit te werken’. De problemen bij het Kadaster werden bijna twee weken geleden openbaar gemaakt door de notarissen, die gefrustreerd waren over het feit dat de situatie

hen belemmerde bij hun functioneren en de uitoefening van hun wettelijke verplichtingen. Ze dreigden in verband hiermee zelfs met juridische stappen tegen de overheid en het Kadaster. Zover is het niet gekomen, omdat de RvC een week geleden beloofde dat de situatie verholpen zou worden. Toen dit echter niet gebeurde, maakten de notarissen dinsdag bekend dat ze hun activiteiten tijdelijk zouden stopzetten, omdat ze geen eigendomsoverdrachtrechten en hypotheekakten konden registreren totdat er een hypotheekconservator was aangesteld. De zoektocht naar een permanente hypotheekrestaurator, die meer dan een maand geleden begon, wordt nu ook voortgezet op Curaçao, Aruba, Bonaire, Saba, St. Eustatius en in Nederland.

Hondenverbod op verschillende stranden

KRALENDIJK — Het Eilandgebied Bonaire heeft in 2012 een verbod uitgevaardigd voor het uitlaten van honden op bepaalde stranden (kustgebieden) in verband met de veiligheid van strandgebruikers en de bescherming van de natuur.

De laatste jaren laten steeds meer mensen hun hond uit op het strand. Deze honden worden soms aan de lijn gehouden maar lopen ook vaak los. Om te voorkomen dat er ongelukken gebeuren en mensen worden gebeten door honden is er voor bepaalde stranden een verbod uitgevaardigd. Op deze stranden mag niemand zich dus begeven met honden, ook niet aan de riem.



In rood de gebieden waar geen honden mogen komen op de stranden

Het verbod is ook belangrijk omdat het voorkomt dat honden schildpaddennesten uitgraven of bijvoorbeeld ontsnappen en in een natuurreervaat komen, zoals het Pe-

kelmeer. Als er veel honden op een strand komen, zorgt dit eveneens voor een hygienisch probleem omdat honden daar ook hun behoeften doen.

Borden

Onlangs zijn op de relevante stranden borden geplaatst zodat het voor iedereen duidelijk is op welke stranden het verbod geldt. Het is goed om te

weten dat het verbod geldt op plekken zoals de gebieden Sorobon, Cai en het hele gebied tussen de zoutpier en de Willemstoren, dus ook op Pink Beach en Peliké. Het is nog wel mogelijk om een hond uit te laten tussen Punt Vierkant en de Zoutpier of tussen de Willemstoren en Sorobon.

De stranden

Op de volgende stranden (kustgebieden) is het verboden om zich te begeven met honden: Playa Lechi (Sunset Beach), Playa Lechi Suit (Boulevard), Playa Chachacha, Playa pal'i mangel (Donkey's Beach), Forn'i kalki (Bachelor's Beach), Vanaf Saliñ (zoutpier) tot Lacre Punt (Willemstoren), Sorobon en Cai, Piedra Hattu (Thousand Steps), Tolo, Nukove en Klein Bonaire. Het is ook verboden om het Cargill Salt Company gebied te betreden zonder toestemming.

Nieuwe theatervoorstelling rond typetje Judeska

WILLEMSTAD — Vanaf september is Judeska, het asociale typetje van Jandino Asporaat, in de Nederlandse theaters te zien in de klucht ‘Judeska in de tbs-kliniek’. De kans is groot dat het komische stuk in de zomer van 2019 op Curaçao te zien zal zijn. Onderhandelingen hierover zijn al gaande.

In 2016 produceerde Het Huis van Asporaat de klucht ‘Van Je Familie Moet Je Het Hebben’, die ook op Curaçao volle zalen trok. Wegens groot succes komt er vanaf september een nieuwe klucht met Judeska in de hoofdrol. Deze keer belandt Judeska in een tbs-kliniek. Na meerdere aanvaringen met de wet, persoonlijke beledigingen en fysieke aanvallen tegen vrijwel iedereen die ze tegenkomt, heeft de rechtbank besloten dat Judeska achter slot en grendel moet. In deze knotsgekke klucht moet Judeska noodgedwongen op zoek gaan naar zichzelf door middel van creatieve therapieën, groepsgesprekken en agressietraining. Maar als er één ding is waar Judeska niet tegen kan, is het wel dat haar verteld wordt wat ze moet doen. Gaat het personeel erin slaan om van Judeska een beter mens te maken of zijn zij



straks degenen die therapie nodig hebben? Eén ding weten we zeker: de tbs-kliniek zal na haar komst nooit meer hetzelfde zijn. De cast van Judeska bestaat naast Jandino Asporaat uit Alpha Oumar Barry (Kofi

uit Bon Bini Holland), Nienke Eijkens, Davy Eduard King (de superlekkere personal trainer uit de Albert Heijn reclamespotjes), Lisa Morrell, Thomas Bernard Hengeveld en Junelisa Asporaat.

Processie voor patroonfeest Heilige Ana



Foto's: Ken Wong



WILLEMSTAD — Het patroonfeest van de Heilige Ana werd donderdagochtend gehouden. Om 07.45 uur ging een processie van start vanaf het Wilhelminaplein naar de basiliek van Sta. Ana in Otrobanda. Bij de basiliek is om 09.00 uur een plechtige kerkdienst opgedragen door apostolisch nuntius voor de Antillean Episcopal Conference (AEC), Fortunatus Nwachukwu, bijgestaan door de bisschop van Willemstad Luis Secco. De processie maakte onderweg naar Otrobanda een stop bij Fort Amsterdam, waar een gebed werd gehouden.

Afpakteam St. Maarten neemt auto in beslag



De in beslag genomenen Mustang, voorzien van een sticker van het Afpakteam.

PHILIPSBURG — Het Afpakteam St. Maarten (Asset Recovery Team St. Maarten) heeft gisteren – tijdens een eerste actie – een auto in beslag genomen en aansluitend een huiszoeking verricht op een adres in Meadowlands Drive in Cul de Sac.

Tijdens de huiszoeking zijn administratie en gegevensdragers (telefoons, computers) en daarnaast attributen voor een hennepkwekerij in beslag genomen. Het betreft het onderzoek ‘KES’ waarbij twee personen verdachte zijn, namelijk de vrouw T.M.M. (1989, St. Maarten) en de man O.L.M.H. (1984, St. Maarten). Zij worden onder andere verdacht van witwassen, valsheid in geschrifte en ontdiiken van belasting. De vrouw T.M.M. is gisteren als verdachte gehoord, maar niet aangehouden. De man O.L.M.H. is nog niet als verdachte gehoord. Het Afpakteam St. Maarten is een samenwerking van het Korps Politie St. Maarten (KPSM), de belastingdienst, de douane, de Kustwacht Caribisch Gebied, en het Openbaar Ministerie. Het Afpakteam is opgericht vanuit de gedachte dat misdaad niet mag lonen. De opbrengsten van het Afpakteam komen ten goede aan het land St. Maarten.

Forse kritiek op Griekse regering na inferno



De regering van Griekenland uitte een vermoeden van brandstichting.

ATHENE — Het dodental door de natuurbranden in Griekenland is verder opgelopen. “Er zijn 86 doden gevallen”, zei een forensisch arts tegen omroep ERT.

De regering moet zich ondertussen verweren tegen kritiek van de oppositie en overlevenden, die de autoriteiten verwijten te laks te hebben opgetreden. De regering sprak eerder het vermoeden uit dat de

verwoestende brand het gevolg is van brandstichting. Het vuur zou zo snel om zich heen hebben gegrepen, dat er onvoldoende tijd was om mensen te evacueren. Oppositiepartijen hebben al laten blijken geen genoegen te ne-

men met die uitleg. “Waarom hebben ze de mensen niet beschermd door tijdig het klaarliggende plan uit te voeren voor een ge-coördineerde evacuatie in bedreigde gebieden?”, vroeg het hoofd van de linkse partij Pasok zich af. Een woordvoerder van de centrumrechtse Nieuwe Democratie verweet de regering te heb-

ben gefaald bij het beschermen van levens en eigendommen.

Ook overlevenden hebben kritiek geuit. “Ze hebben ons alleen gelaten om te branden als muizen”, zei een vrouw uit de verwoeste plaats Mati. “Niemand kwam hier om excuses of zijn ontslag aan te bieden. Niemand.”

Foto: AFP / Angelos Tzortzinis

Brexitonderhandelaars nemen paar weken vrij

BRUSSEL — Na een korte week van ‘constructieve’ gesprekken over de brexit, nemen de onderhandelingssteams van de EU en het Verenigd Koninkrijk een paar weken vrij om te reflecteren.

De gesprekken worden medio augustus hervat met elke week bijeenkomsten. Die moeten ertoe leiden dat er in oktober een terugtrekkingsakkoord ligt én een politieke verklaring over de toekomstige (handels)relatie.

Dat bleek tijdens de eerste gezamenlijke persconferentie van EU-onderhandelaar Michel Barnier en de nieuwe Britse brexitminister Dominic Raab in Brussel gisteren. “Om eerlijk te zijn, we zijn er nog niet niet. Er staan nog grote kwesties open”, zei de Fransman Barnier. “Michel, we hebben werk te doen”, aldus Raab.

De kwestie van de grens tussen EU-lidstaat Ierland en het Britse Noord-Ierland blijft een heikel punt, maar

Raab zei er vertrouwen in te hebben dat daar ‘met pragmatisme een werkbaar oplossing’ voor kan worden gevonden. Hij claimde de Europese bezwaren over Britse douanevoorstellen deels te hebben gepareerd. Barnier herhaalde dat die werkbaar moeten zijn, in het belang van de EU en zonder extra kosten voor Europa. Hij sloot bijvoorbeeld uit dat de Britten btw en douaneheffingen voor de EU zouden kunnen innen als ze de EU hebben verlaten.

Ex-wethouder mogelijk te ziek voor strafzaak

DEN BOSCH — De verdachte Helmondse oud-wethouder Peter Tielemans is mogelijk niet in staat om terecht te staan in de strafzaak tegen hem wegens corruptie en diefstal.

De rechtbank in Den Bosch heeft daarom vandaag bepaald dat de 61-jarige verdachte eerst psychiatrisch moet worden onderzocht.

Advocaat Richard Wage-mans vertelde vandaag tegen de rechtbank dat de gezondheidstoestand van de voormalige wethouder snel verslechtert. Tielemans kampt met ernstige hartproblemen en psychische klachten. Een fatsoenlijk gesprek voeren kan hij niet en een rechtszaak volgen evenmin, aldus de raadsman.

Een psychiater gaat onderzoeken of dat klopt en of de verdachte het proces kan bijwonen. De rechtbank wil zo snel mogelijk beslissen of hij kan worden vervolgd.

Tielemans werd in 2015 gearresteerd en zat een paar dagen vast. Volgens de aanklager heeft hij zich schuldig gemaakt aan diefstal van 170.000 euro uit de campagne van zijn partij, oplichting van een bedrijf en corruptie. Volgens de aanklacht heeft hij onder andere 10.000 euro smeergeld aangenomen van een exploitant van een coffeeshop in Eindhoven. Tielemans was van 2002 tot 2006 en van 2010 tot 2013 wethouder in Helmond. Aan zijn tweede ambtsperiode kwam een eind vanwege ophef over gedeclareerde taxi-ritten.

Verdachte doden ex-vriendin langer vast

UTRECHT — De 31-jarige man die wordt verdacht van het doden van een 24-jarige vrouw in Utrecht, blijft in elk geval de komende zestig dagen vastzitten.

Dat bepaalde de rechtbank in Utrecht. De verdachte is de ex-vriend van het slachtoffer. Volgens de politie stalkte de man zijn ex en heeft hij daarvoor eerder deze maand drie dagen in hechtenis gezeten. Ook kreeg hij een contact- en locatieverbod opgelegd. De vrouw was naar de politie gestapt en kreeg een alarmknop mee. Op 11 juli werd het lichaam van de vrouw gevonden in een huis aan de Bosboomstraat. Ze bleek door geweld om het leven te zijn gekomen. Kort daarop werd de man, afkomstig uit Nieuwegein, opgepakt.

Ingenieur omstreden dam dood gevonden

ADDIS ABEBA — De ingenieur die leiding geeft aan de bouw van een omstreden stuwdam in Ethiopië is dood aangetroffen in zijn auto op een drukke plek in Addis Abeba.

Het is niet geheel duidelijk of hij is vermoord of dat hij zelf een einde heeft gemaakt aan zijn leven. Op de staatszender ETV zei de politiechef dat Simegnw Bekele is overleden door schotwonden in de nek. In zijn wagen lag een pistool. Veel Ethiopiërs lijken er ze-

ker van te zijn dat Bekele uit de weg is geruimd. Honderden van hen gingen gisteren in de hoofdstad de straat op om te demonstreren. Regeeringsleider Abiy Ahmed liet weten geschokt en diepbedroefd te zijn door de dood van de ingenieur.

Bekele was projectleider van de Grote Renaissance Dam die Ethiopië in de Nijl laat bouwen. De aanleg van de waterkering, die ongeveer 4,8 miljard dollar kost, leidt tot grote zorgen en spanningen in de landen stroomaf-

waarts. Onderhandelingen met Egypte en Soedan zijn vastgelopen. In Ethiopië ontspringt de Blauwe Nijl die samen met de Witte Nijl de Nijl instroomt. Egypte vreest dat de dam, die inmiddels al voor 60 procent klaar is, een verlaging van het waterpeil zal veroorzaken. Egypte is voor zijn watervoorziening aangewezen op de rivier. Ethiopië claimt dat het project economisch noodzakelijk is voor de opwekking van elektriciteit. Nu zitten 60 miljoen inwoners nog zonder stroom.

Trump: Ik wist niets van ontmoeting met Russen

WASHINGTON — De Amerikaanse president Donald Trump heeft boos gereageerd op de bewering dat hij vooraf was geïnformeerd over een omstreden ontmoeting in de Trump Tower in 2016.

“Het klinkt alsof iemand verhalen probeert te verzinnen om van een ongerelateerd probleem af te komen”, schreef hij op Twitter. Trump heeft altijd volgehouden pas veel later te hebben gehoord over de bijeenkomst, die plaatsvond in de aanloop naar de presidentsverkiezing. Zijn zoon Donald Trump jr. ontmoette destijds een Russische advocate, in de veronderstelling dat zij beschikte over belastende

informatie over de Democrate Hillary Clinton. Inmiddels zou de voormalige advocaat van Trump, Michael Cohen, bereid zijn te verklaren dat Trump wel degelijk vooraf op de hoogte was gesteld. Dat bericht CNN op basis van anonieme bronnen. Cohen zou bereid zijn te verklaren dat hij aanwezig was toen Trump groen licht gaf om de bijeenkomst door te laten gaan. De president blijft echter bij zijn ontkennning. Hij twitterde dat Cohen, die hij overigens niet bij naam noemde ‘zelfs de advocaat van Bill en crooked Hillary’ in de arm heeft genomen. “Goh, ik vraag me af of zij hem hebben geholpen de knoop door te hakken”, sneerde hij.

IOM: Al 1500 migranten omgekomen op Middellandse Zee

GENÈVE — Zeker 1500 migranten zijn dit jaar om het leven gekomen tijdens een poging via de zee Europa te bereiken.

Dat meldt de Internationale Organisatie voor Migratie, die becijferde dat tussen 1 januari en 25 juli al 55.000 asielzoekers de Middellandse Zee zijn overgestoken. De meeste migranten (bijna 21.000) kwamen dit jaar aan land in Spanje. Nog eens 18.000 migranten arriveer-

den via de zee in Italië. Dat zijn er fors minder dan in dezelfde periode vorig jaar. Toen kwamen volgens het IOM bijna 95.000 migranten aan in dat Zuid-Europese land. Het aantal asielzoekers dat de gevaarlijke oversteek waagt, vertoont al jaren een dalende lijn. Zo bereikten in dezelfde periode vorig jaar bijna 112.000 migranten Europa via de Middellandse Zee, tegenover 250.000 asielzoekers in 2016.

Veel kinderen nog niet herenigd met ouders VS

SAN DIEGO — Het is de Amerikaanse overheid niet gelukt om alle kinderen die op de grens met Mexico van hun ouders waren gescheiden, weer te herenigen.

Een rechter had de regering opgedragen dat gisteren alle circa 2500 migrantenkinderen die apart zijn opgesloten, herenigd moeten zijn met hun ouders. Tot dusver is dat bij ongeveer 1400 kinderen gelukt. Volgens de overheid komen ruim 700 kinderen überhaupt niet in aanmerking daarvoor. Dat komt doordat de ouders van veel van die kinderen niet meer in de Verenigde Staten verblijven. Ze zijn uitgezet of zelf vertrokken. Het gaat om meer dan 400 van zulke gevallen.

De mensenrechtenorganisatie die de zaak had aangespannen, probeert de verblijfsplaats van die ouders te achterhalen. De American Civil Liberties Union wil dat de overheid ze alsnog bij elkaar brengt. Volgens de organisatie is er veel verwarring en zijn er kinderen in een ‘zwart gat’ verdwenen.

‘Trump dacht deal te hebben rond predikant’

WASHINGTON — Israël blijkt een Turkse militante te hebben vrijgelaten op verzoek van de Amerikaanse president Donald Trump. Die dacht dat Ankara in ruil daarvoor de Amerikaanse predikant Andrew Brunson zou vrijlaten, maar Trump komt voorlopig bedrogen uit.

Volgens *The Washington Post* dacht Trump na een ontmoeting met de Turkse president Recep Tayyip Erdogan tijdens de NAVO-top eerder deze maand, dat hij

een overeenkomst had voor een soort gevangenenruil. Op 14 juli belde hij daarom naar de Israëlische premier Benjamin Netanyahu met het verzoek om de Turkse

Ebru Özkan vrij te laten. Dat gebeurde vervolgens een dag later.

De vrijlating van Brunson laat echter op zich wachten. Een rechtbank plaatste hem woensdag onder huisarrest in plaats van hem vrij te laten. Trump reageerde furieus door Turkije te dreigen met sancties als Brunson niet direct op vrije

voeten komt. De predikant wordt verdacht van terrorisme.

Een Israëlische functionaris bevestigde tegenover persbureau *Reuters* het verzoek van Trump over de vrijlating van de Turkse. Turkije ontkent het verhaal. Een Turkse functionaris zei dat het bericht ‘volledig ongegrond’ was.

Corruptiezaak Jacob Zuma weer verdaagd



Foto:AFP / Phil Magoke

Aanhangers van Jacob Zuma verzamelden zich vandaag buiten de rechtbank.

JOHANNESBURG — De voormalige president van Zuid-Afrika, Jacob Zuma, is vandaag weer voor de rechter verschenen. Het hof in Pietermaritzburg besloot de corruptiezaak te verdagen tot 30 november.

De autoriteiten verdenken Zuma onder meer van fraude en witwassen. De beschuldigingen hangen samen met een vermeende smeergeldaffaire rond de

aankoop van wapens voor de Zuid-Afrikaanse strijdkrachten. De advocaten van de gewezen leider willen dat de vervolging van hun cliënt wordt gestaakt.

Het presidentschap van de 76-jarige politicus eindigde eerder dit jaar. Hij stapte toen op voordat een motie van wantrouwen in stemming kon worden gebracht.

Zuma lag al geruime tijd onder vuur vanwege de aanhoudende beschuldigingen van corruptie. Hij ver-

loor uiteindelijk de steun van zijn eigen partij, het ANC.

Zuma heeft ondanks de affaire nog steeds veel aanhangers. Honderden mensen verzamelden zich vandaag buiten de rechtbank om de oud-president te steunen.

Euro

Licht hoger

AMSTERDAM — De meeste Europese beurzen zijn vandaag licht vooruitgegaan. Op individueel niveau lieten aandelen wel flinke uitschieters zien. Op het Damrak viel het kwartaalbericht van verlichtingsbedrijf Signify in de smaak, terwijl beurs-intermediair Flow Traders hard werd afgestraft. Olie-dienstverlener SBM Offshore zat flink in de lift na een schikking van de Braziliaanse corruptiezaak. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,4 procent hoger op 576,10 punten. De MidKap steeg 1,2 procent tot 785,57 punten. De beurzen in Parijs, Frankfurt en Londen klommen tot 0,5 procent. In de MidKap prijkte SBM Offshore bovenaan met een winst van ruim 11 procent. Beleggers waren opgelucht na een schikking van een corruptiezaak in Brazilië voor circa 299 miljoen dollar. Het schikkingsbedrag komt grofweg overeen met het bedrag dat SBM voor de kwestie opzij heeft gezet. De euro was 1,1627 dollar waard, tegen 1,1667 dollar een dag eerder. De prijs van een vat Amerikaanse olie daalde 0,2 procent tot 69,48 dollar. Brentolie werd 0,1 procent goedkoper op 74,45 dollar per vat.

Tokio

Winst

TOKIO — De Japanse aandelenbeurs is vandaag met winst gesloten. De handel stond vooral in het teken van de bedrijfsresultaten. Speculatie over een koerswijziging in het beleid van de Bank of Japan bij de rentevergadering volgende week zorgde daarbij voor enige terughoudendheid. De toonaangevende Nikkei-index in Tokio eindigde uiteindelijk 0,6 procent hoger op 22.712,75 punten. Nomura Holdings zakte bijna 6 procent. Het grootste Japanse effectenhuis boekte het slechtste kwartaalresultaat in meer dan twee jaar. Chipmaker Tokyo Electron en cameramaker Canon leverden iets in na resultaten. Elders in het Verre Oosten lieten de beurzen een wisselend beeld zien. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index tussentijds 0,2 procent lager en de beurs in Shanghai stond nagenoeg vlak. De Kosi in Seoul steeg 0,26 procent en de All Ordinaries in Sydney dikte 0,9 procent aan.

Wall Street

Omhoog

NEW YORK — De Dow-Jonesindex ging vandaag in de eerste handelsminuten 0,2 procent omhoog naar 25,561 punten. De breder samengestelde S&P 500 won 0,1 procent tot 2839 punten. Technologieurs Nasdaq kreeg er ook 0,1 procent bij, op 7863 punten. Twitter ging vandaag hard onderuit na de openingsbel op Wall Street en kelderde met ruim 13 procent. Beleggers maken zich zorgen over het slinkende aantal gebruikers bij de berichtendienst. De stevige koersval van Twitter komt een dag nadat Facebook zwaar onderuit ging. Dat grote socialenetwerkbedrijf leverde gisteren zo'n 19 procent in en zag daardoor circa 120 miljard dollar aan beurswaarde in rook opgaan. Vandaag herstelde het aandeel Facebook ligt met plusje van 0,4 procent. Webwinkelreus Amazon schreef afgelopen kwartaal een recordwinst en won een kleine 3 procent. De cijfers van olieconcerns Chevron en ExxonMobil vielen juist tegen. Hun aandelen leverden tot bijna 3 procent in. Ook chippigant Intel moest het ontgelden, met een koersverlies van 7 procent.

Signify komt met omzetwaarschuwing

EINDHOVEN — Verlichtingsbedrijf Signify denkt niet langer dat de vergelijkbare omzet dit jaar zal groeien, door de moeilijkere marktomstandigheden en een wereldwijde schaarste aan bepaalde elektronische onderdelen. Wel verdubbelt Signify de omvang van zijn aandeleninkoopprogramma tot 300 miljoen euro.

In het tweede kwartaal was sprake van een daling van de autonome omzet met 3,4 procent tot bijna 1,54 miljard euro, door sterke druk op de verkoop van traditionele lampen. De vergelijkbare verkoop van ledverlichting (goed voor 70 procent van de omzet) ging wel omhoog.

Het aangepaste bedrijfsresultaat bedroeg 130 miljoen euro, tegen 159 miljoen euro een jaar eerder. Hier hadden wisselkoersen een negatief effect van 22 miljoen euro.

Signify, het voormalige Philips Lighting, denkt weliswaar dat de tweede helft van

het jaar beter zal zijn, maar dat dit onvoldoende is om voor heel 2018 een positieve autonome groei op te leveren. Het bedrijf handhaaft zijn verwachting voor een stijging van de winstmarge. Op nettobasis kromp de winst naar 29 miljoen euro, van 73 miljoen euro een jaar eerder, onder meer door hogere herstructureringskosten. Het bedrijf uit Eindhoven is bezig de kosten te verlagen. De waarschuwing van Signify volgt op een winst- en omzetalarm van de Duitse

branchegenoot Osram Licht eind juni. Osram sprak ook van uitdagende marktomstandigheden en uitstel van projecten door klanten.

De beurskoers van Signify is dit jaar fors gedaald. Het voormalige moederconcern Philips maakte maandag nog bekend een flinke afschrijving te hebben gedaan op het resterende belang in Signify vanwege die koersval. Wel blijft Philips van plan zijn belang van circa 18 procent in Signify op termijn helemaal af te bouwen.

Wisselkoersen drukken winst Carrefour



Foto: Shutterstock

PARIJS — Carrefour heeft in het afgelopen halfjaar minder winst geboekt door wisselkoersverschillen. De Franse supermarktketen boekte een winst van 597 miljoen euro.

Dat is 24 miljoen euro minder dan in dezelfde periode vorig jaar. Exclusief wisselkoerseffecten viel de winst juist 36 miljoen euro hoger

uit. De omzet kwam in de eerste zes maanden uit op 41,4 miljard euro, een stijging van 0,7 procent. Carrefour schrapte eerder

dit jaar 2400 banen op het hoofdkantoor en zette het mes in het winkelbestand.

Daarmee moest tot 2020 2 miljard euro aan kosten worden bespaard. Volgens topman Alexander Bompard is daarvan al 520 miljoen euro gerealiseerd.

Carrefour zette ook meer in op biologische producten en producten waarvan de herkomst te traceren is. Het marktaandeel op de thuismarkt staat echter nog altijd onder druk, mede door concurrentie van goedkopere ketens als Lidl, Aldi en Lelercle.

Babyvoeding stuwt resultaten Danone

PARIJS — ‘s Werelds grootste yoghurtmaker Danone heeft het tweede kwartaal meer winst gemaakt geholpen door de gestegen verkoop van babyvoeding en dan met name in China. Ook de zuivelverkoop in de Verenigde Staten gaven de cijfers van het van huis uit Franse bedrijf glans, zo bleek uit een handelsupdate.

De aangepaste winst van Danone steeg in de meetperiode met bijna 8 procent tot 1,8 miljard euro. De vergelijkbare omzet steeg met 3,3 procent. In China verkocht Danone bijna een derde meer aan babyvoeding, ook geholpen door on-

lineverkopen en het openen van een netwerk van winkels.

In de loop van 2018 zal de omzetgroei in China minder fors zijn, ook gelet op de betere prestaties in de tweede jaarhelft van vorig jaar. De cijfers tonen volgens kenners wel aan dat Danone met name op het gebied van babyvoeding veel beter presteert dan concurrenten als Nestlé en Reckitt Benckiser.

In Marokko verkocht Danone de afgelopen maanden juist fors minder producten. Consumenten protesteerden tegen de hoge prijzen en riepen via sociale media op tot een boycot.

Facebook: Minder gebruikers door EU-privacywet

MENLO PARK — Facebook wijt het teruggelopen aantal dagelijkse gebruikers in Europa aan de uitrol van de privacywet in de Europese Unie. Dat zei de financiële topman David Wehner als reactie op de tegenvallende cijfers van Facebook. Het bedrijf zag na de publicatie van de resultaten een vijfde van zijn beurswaarde verdampen.

In Europa verloor Facebook ongeveer een miljoen maandelijks actieve gebruikers. Het aantal dagelijkse gebruikers nam nog meer af. “We hadden de daling verwacht”, zei Wehner. “En ik zou zeggen dat het effect echt alleen te wijten is aan

de impact van de privacywet in de EU.”

Het tweede kwartaal was ook de eerste periode waarin Facebook geconfronteerd werd met de effecten van het schandaal rond Cambridge Analytica. Persoonlijke informatie van 87 miljoen gebruikers kwam in handen van het politieke adviesbureau dat meewerkte aan de presidentiële campagne van Donald Trump. Toch denkt Wehner dat het schandaal geen invloed heeft gehad op het aantal gebruikers.

Europarlementariërs stelden juist dat het schandaal een drijfveer was die meer voor de hand ligt dan de invoer van de privacywet.

PGGM steekt half miljard in drinkwater

ZEIST — Pensioenbelegger PGGM steekt 601 miljoen dollar, oftewel ruim een half miljard euro, aan Nederlands pensioengeld in het Amerikaanse drinkwaterconcern Suez Water Resources. Het gaat om een deelneming van 20 procent in vijftien gereguleerde waterleidingbedrijven, voornamelijk in het noordoosten van de Verenigde Staten.

Suez Water Resources is een dochter van het Franse nutsconcern Suez. Het voorziet 2,1 miljoen mensen van drinkwater in de staten New Jersey, New York, Idaho, Pennsylvania, Delaware en Rhode Island. Het is daarmee een van de grootste particulie-

re waterbedrijven van de VS. “Een beleggingsmogelijkheid als deze is schaars en past uitstekend in onze portefeuille”, zegt Erik van de Brake, hoofd Infrastructuur bij PGGM. De deal wordt naar verwachting volgend jaar afgerond.

PGGM wil in 2020 voor 20 miljard euro aan beleggingen hebben gedaan, die zowel een marktconform financieel rendement hebben als een meetbare bijdrage leveren aan oplossingen op het gebied van schoon water, voedselzekerheid, klimaat en zorg. Halverwege dit jaar was voor Pensioenfonds Zorg en Welzijn (PFZW), de bekendste klant van PGGM, een kleine 13 miljard euro op deze wijze belegd.

Meer winst, minder gebruikers voor Twitter

SAN FRANCISCO — Social mediabedrijf Twitter heeft voor het derde kwartaal op rij winst geboekt. Het aantal gebruikers liep wel terug, al was dat volgens Twitter deels te wijten aan de strijd tegen nepaccounts, trollen en spam.

Ook voor het komende kwartaal verwacht Twitter dat het aantal maandelijks actieve gebruikers afneemt. Juist de vooruitzichten lijken beleggers nerveus te maken. Het aandeel stond vandaag voor een koersval. Twitter boekte eind vorig jaar voor het eerst winst en zet die lijn opnieuw voort. De omzet in de afgelopen periode ging met bijna een kwart omhoog tot 710,5 miljoen euro. Daarvan kwam bijna net zoveel uit de rest van de wereld als uit de thuis-

markt, de Verenigde Staten. Onder de streep bleef 100,1 miljoen euro over, tegen een verlies van 116 miljoen dollar een jaar eerder. Die stijging is met name te danken aan de toegenomen advertentie-inkomsten. Ook een belastingbabe van 42 miljoen dollar droeg daaraan bij. Twitter heeft zich de afgelopen tijd meer gericht op het live uitzenden van evenementen zoals sportwedstrijden. Ook wil de berichtendienst de plek zijn waar mensen naartoe gaan om erachter te komen wat er gebeurt in de wereld. Het aantal gebruikers ging in het tweede kwartaal van 336 miljoen naar 335 miljoen. Dat wordt nog minder denkt Twitter. De onderneming zegt dat het schrappen van nepgebruikers ‘in het langetermijnbelang’ is van het bedrijf.

Oplopende kosten zetten rem op winst Renault

PARIJS — De Franse automaker Renault heeft de eerste helft van het jaar afgesloten met een lagere winst dan in dezelfde periode een jaar eerder.

Het bedrijf kampte met oplopende kosten voor materialen en grondstoffen terwijl ook wisselkoerseffecten negatief uitpaktten. Verder zette de automaker geld opzij om een reorganisatie te bekostigen. Renault sloot de periode af met een nettowinst van 2

miljard euro. Daarmee viel deze 16 procent lager uit dan in 2017, onder meer door een lagere bijdrage van zijn belang in partner Nissan. Qua winstmarges wist Renault de resultaten wel te verbeteren. De omzet van de automaker kwam uit op bijna 30 miljard euro. Het bedrijf handhaafde zijn verwachtingen voor het hele boekjaar, waarbij het uitgaat van een hogere omzet en een verbetering van het rendement op de opbrengsten tot meer dan 6 procent.

Meer vervalst briefgeld onderschept

AMSTERDAM — Het aantal onderschepte valse eurobiljetten in Nederland is het afgelopen halfjaar iets toegenomen. In de eerste zes maanden van 2018 werden 20.700 nepbriefjes uit de rolatie gehaald. Volgens De Nederlandsche Bank (DNB) is dat 8 procent meer dan het voorgaande halfjaar.

Het populairste eurobiljet onder vervalsters is het briefje van 50 euro. Van alle namaakbiljetten die het afgelopen halfjaar in Nederland uit de rolatie zijn gehaald, had meer dan driekwart deze coupure. De kans dat je er een in handen krijgt, blijft volgens DNB echter klein. In totaal zijn er immers 21 miljard echte eurobiljetten in

omloop. De aantallen in beslag genomen biljetten wisselen gedurende het jaar sterk. Zo was er ten opzichte van het eerste halfjaar van 2017 sprake van een daling van 14 procent. Volgens DNB staat het totale volume vals briefgeld vrijwel gelijk aan het aantal onderschepte nepbriefjes. Al het geld dat in omloop is, wordt namelijk vroeg of laat door controleapparatuur gehaald. Vervalste geldbiljetten worden daardoor toch een keer herkend, legt een woordvoester uit. Wereldwijd nam het aantal onderschepte vervalste eurobiljetten overigens af van 363.000 in het tweede halfjaar van 2017 naar 301.000 in de afgelopen zes maanden.

L'Oréal trekt zich op aan luxemerken

PARIJS — De vraag naar L'Oréals luxemerken als Lancôme, La Roche-Posay en Kiehl's was de afgelopen periode sterk. Goedkopere merken van de maker van schoonheids- en verzorgingsproducten als Maybeline waren juist minder in trek. Die moeizame markt had zijn weerslag op de resultaten van het Franse bedrijf, die iets minder waren dan analisten hadden verwacht.

De omzet van de tak van luxe merken steeg het afgelopen kwartaal op jaarbasis met 13 procent. Met name in China

zijn luxemerken gewild. Bij het onderdeel dat de consumentenmarkt voor goedkopere merken bedient, ging de omzet met 2,3 procent omhoog. Met name in thuisland Frankrijk, het Verenigd Koninkrijk en Brazilië had L'Oréal het moeilijk. In nieuwe markten deed het Franse bedrijf het beter. Behalve in China en de rest van Azië groeide de omzet ook in Oost-Europa en Afrika en het Midden-Oosten flink. De omzet in het tweede kwartaal groeide met 6,3 procent tot 6,6 miljard euro. De nettowinst bedroeg 2,3 miljard euro tegen 2 miljard euro een jaar eerder.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	27-Jul				27-Jul		
DOW JONES	25558.38	-0.12%	AEX	576.57	-0.51%		
S&P 500 INDEX	2832.26	-0.18%	ARCELMITTAL	27.07	-2.17%		
NASDAQ	7801.53	-0.65%	AEGON NV	5.48	0.59%		
AMAZON.COM INC	1639.85	-1.76%	KONINKLIJKE AHOL	21.59	0.35%		
APPLE INC	193.94	-0.14%	AKZO NOBEL	79.18	0.25%		
BAIDU INC SP ADR	257.01	-1.25%	ASML HOLDING NV	186.85	0.35%		
BERKSHIRE HATH-B	196.63	0.59%	DSM (KONIN)	91.44	0.15%		
BOEING CO/THE	363.41	1.14%	HAL TRUST	154.80	2.93%		
CITIGROUP INC	71.71	0.51%	HEINEKEN NV	92.32	0.72%		
COCA-COLA CO	46.45	0.46%	ING GROEP NV	13.08	1.13%		
COSTCO WHOLESALE	220.54	-0.53%	KPN (KONIN) NV	2.56	1.83%		
WALT DISNEY CO	112.87	-0.56%	KONINKLIJKE PHIL	38.21	-0.08%		
3D SYSTEMS CORP	12.45	-5.47%	RANDSTAD NV	53.82	0.82%		
EBAY INC	34.40	-0.39%	RELX NV	19.00	-1.63%		
FACEBOOK INC-A	175.38	-0.59%	ROYAL DUTCH-SHA	29.36	0.93%		
GENERAL ELECTRIC	13.12	-0.27%	TOMTOM	8.94	2.74%		
ALPHABET INC-A	1268.69	-1.23%	TOTAL SA	54.91	1.89%		
HP INC	23.39	-0.26%	UNILEVER NV-CVA	49.14	0.41%		
HOME DEPOT INC	198.24	-0.58%	W.P. STEWART HOL	466.86	0.00%		
INTEL CORP	48.19	-7.61%	SCOTIABANK FUNDS	26-Jul			
JOHNSON&JOHNSON	131.62	1.03%	MONEY MARKET	13.2300	0.00%		
MICROSOFT CORP	108.75	-0.80%	US DOLLAR BOND	2.5891	-0.15%		
PROCTER & GAMBLE	80.71	0.78%	GLOBAL GROWTH	3.5357	-1.09%		
ROYAL DUTCH-ADR	68.33	0.84%	US GROWTH	17.5923	-1.07%		
STARBUCKS CORP	52.45	1.93%	CANADIAN GROWTH	2.6929	0.77%		
TWITTER INC	34.77	-19.04%	FUNDS	26-Jul			
WALMART INC	88.52	0.33%	BGF CONT EUR FLEX	30.49	0.59%		
EXCHANGE TRADED FND	27-Jul		BGF EMTK BOND	17.65	0.51%		
ALERIAN MLP - AMPL	10.74	-1.29%	BGF FIX INC GBL OP	13.93	0.07%		
ISH GBL HY BD - GHYG	49.29	-0.11%	BGF GBL ALLOCATION	56.99	0.04%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	85.59	-0.05%	BGF USD CORE BOND	16.35	-0.06%		
ISH SELECT DIV - DIVY	99.23	-0.09%	BGF USD HI YIELD BND	32.80	0.12%		
ISH MSCI EMTK - EEM	44.81	0.63%	TEMPLETON GBL BND	25.15	0.40%		
ISH MSCI PAC - EPP	46.75	0.52%	TEMPLETON ASIAN SM	54.30	0.39%		
ISH RUSSELL - INVV	167.82	-0.36%	CURRENCIES	27-Jul			
ISH S&P 500 - SPY	170.31	-0.38%	YENUSD	111.0300	-0.06%		
ISH EUROPE - IEV	46.18	-0.50%	EURUSD	1.1649	-0.12%		
INVESCO QQQ TRUS	179.39	-0.37%	CANUSD	1.3059	-0.03%		
INVESCO DB COMMO	17.34	0.12%	GBPUSD	1.3115	-0.11%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	39.25	0.51%	COMMODITIES	27-Jul			
SPDR S&P MID-400	359.87	-0.98%	OIL WTI	69.30	-0.45%		
SPDR S&P 600 SIA	74.31	-1.30%	GOLD	1224.57	0.16%		
VANGUARD REIT - VNQ	80.62	-0.97%	SILVER	15.51	0.81%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	56.04	0.59%	WHEAT	536.50	-1.15%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

BBC betaalt juridische kosten Cliff Richard

De BBC betaalt Cliff Richard 850.000 pond (ruim 956.000 euro) als vergoeding van de juridische kosten die de zanger maakte in zijn rechtszaak tegen de Britse omroep. Cliff Richard had de BBC aangeklaagd omdat de omroep zijn privacy zou hebben geschonden door in 2014 beelden van een politie-inval in zijn huis live uit te zenden. Vorige week had een rechtbank al bepaald dat de BBC hem 210.000 pond (ruim 235.000 euro) smart-

tengeld moest betalen. De zanger werd destijds beschuldigd van kindermisbruik, maar daarvoor werd onvoldoende bewijs gevonden. In juni 2016 werd bekend dat hij niet werd vervolgd. De advocaat van de BBC noemt het gepast dat de omroep opdraait voor de juridische kosten die Cliff Richard moest betalen. De BBC gaat ook 315.000 pond (354.000 euro) uitkeren aan de politie. Het is nog niet bekend of er een hoger beroep volgt.



Foto: AFP / Glyn Kirk

Rapper aangeklaagd voor meppen zwaan

De dierenorganisatie Peta heeft een in Duitsland beroemde rapper aangeklaagd omdat die een zwaan heeft geslagen. De artiest Gzuz van de populaire Hamburgse rapgroep 187 Strassenbande bracht de zaak zelf aan het rolen door een filmpje van de klap op internet te zetten. Hij is daarop na de mep lachend te zien. Ook is te

horen hoe hij de vogel voor 'hoerenzoon' uitmaakt.

Gzuz staat al niet bekend als lieverdje. Hij is in het verleden meermalen gestraft en heeft ook achter de tralies gezeten. De klap kan hem volgens Duitse media wederom in de problemen brengen. Hij heeft nog niet gereageerd op de klacht van Peta.

Britse Spitfire-pilote Ellis (101) overleden

Een van de laatste Britse vrouwelijke piloten uit de Tweede Wereldoorlog die nog in leven was, is op 101-jarige leeftijd overleden op het eiland Wight. Mary Ellis behoorde tijdens de oorlog tot de Air Transport Auxiliary (ATA), de organisatie die Spitfires en bommenwerpers naar het front vloog, bericht de BBC.

Ellis sloot zich in 1941 aan bij de ATA nadat ze een advertentie voor vrouwelijke piloten had gehoord op de radio. Ze bestuurde naar eigen zeggen 'ongeveer duizend vliegtuigen' tijdens de oorlog. Ze zei op een surprise-party voor haar honderdste verjaardag dat de Spitfire haar favoriet was. Ze noemde het iconische toestel 'een symbool van vrijheid'.



Foto: Shutterstock

Militair historicus Sally McGlone concludeerde dat Ellis een jaar ouder is geworden dan de luchtmacht, die zijn honderdjarige bestaan

Slachtoffer aanslagen 9/11 geïdentificeerd

Bijna zeventien jaar na dato is weer een slachtoffer van de aanslagen van 9/11 in 2001 in de VS geïdentificeerd. Scott Michael werd daarmee het 1642e slachtoffer van de terreurdaaden dat werd geïdentificeerd.

Door de aanslagen op het World Trade Center en het Pentagon vielen bijna 3000 doden. Daarvan zijn 1100 slachtoffers die in New York vielen nog niet geïdentificeerd. De laatste keer dat dit lukte was in augustus vorig jaar.

viert. "Zonder de ATA had de Royal Air Force de honderd misschien niet gehaald", schreef McGlone op Twitter. Voormalig RAF-navigator

John Nichol schreef dat 'ons weer een gigant is ontvallen die naar haar heldhaftige vrienden in de blauwe lucht is gegaan'.

Pride Amsterdam eert zijn helden

'Heroes' is dit jaar het thema van Pride Amsterdam. De organisatie wil daarmee mensen in het zonnetje zetten die zich op allerlei manieren inzetten voor anderen, of deze helden en de mensen die worden geholpen nu wel tot LHBTI-gemeenschap behoren of niet.

Het negendaagse festival dat ieder jaar honderdduizenden bezoekers trekt, gaat morgen van start. Dan lopen naar verwachting duizenden mensen mee in de Pride Walk, een demonstratieve wandeltocht van het homomonument naar het Vondelpark in Amsterdam.

Ook de rest van de week zijn er allerlei activiteiten zoals Pride at the Beach in Zandvoort, straatfeesten en concerten. Tijdens het eindfeest op de Dam treden voormalig Spice Girl Mel C en volkszangeres Willeke Alberti op. De traditionele botenpa-

rade door de Amsterdamse grachten is volgende week zaterdag en staat in het teken van mensenrechten overal ter wereld. De boten van onder meer Amnesty International, Greenpeace en het College voor de Rechten van de Mens zijn daarom door de organisatie uitgeroepen tot 'parels van de parade'. De boot van stichting Meer dan gewenst, die aandacht vraagt voor LHBTI'ers met een kinderwens en meervoudig ouderschap, is een van de nieuwkomers.

Minister Kajsa Ollongren (Binnenlandse zaken) en staatssecretaris Mark Harbers (Justitie en Veiligheid) varen mee op de boten van hun ministeries. Onderwijsminister Ingrid van Engelshoven vaart mee op op de boot van de cast en crew van soapserie Goede tijden, slechte tijden. GTST doet voor het eerst mee. De soapies ijveren voor homo-acceptatie, want volgens hen leiden scènes met LHBTI'ers in de serie nog te vaak tot commotie en boze reacties op Twitter.



Foto: Shutterstock.com

Mensen

Apenheul sluit deel park om hitte



Foto: Shutterstock.com

Dierenpark Apenheul in Apeldoorn heeft gistermiddag en vanmiddag het deel van het park waar de berberapen vrij rondlopen, gesloten. In dat gebied zijn temperaturen gemeten van meer dan 50 graden Celsius. Dat is zowel voor het personeel als voor de bezoekers van Apenheul niet gezond, aldus een woordvoester van het park.

achtige gebied met veel zand ligt vol in de zon. Bezoekers kunnen tussen de vrij grote apen rondwandelen. "Om die reden zijn er ook veel dierenverzorgers in het gebied, die opletten of alles goed gaat tussen de mensen en de apen. Dat is onder de huidige omstandigheden geen doen meer", volgens Apenheul.

De 22 apen kunnen in hun leefgebied voldoende schaduw vinden tussen de rotsen. Zodra het afkoelt gaat het berberapengebied in de middag weer open.

Berberapen leven in het wild in het Atlasgebergte in Marokko. Hun leefgebied is nagebouwd in Apeldoorn. Het grote, rots-

'Bende wil liquidatie Colombiaanse drugshond'

Een Colombiaanse politie-hond die enorme hoeveelheden verdovende middelen heeft ontdekt, is uit veiligheidsoverwegingen overgeplaatst. Een drugsbende heeft een prijs van 200 miljoen peso (ruim 59.000 euro) op het hoofd gezet van de Duitse herder Sombra, zeggen bronnen binnen de inlichtingendiensten volgens de BBC.



Foto: Shutterstock.com

De beloning zou zijn uitgelopen door de Urabeños, een machtige criminele organisatie. Het zou de gangsters een doorn in het oog zijn dat de zesjarige hond herhaaldelijk tonnen cocaïne heeft ontdekt. Sombra trof eerder een lading van 5,3 ton van de harddrug aan in de plaats Turbo en vond re-

centelijk nog eens 4 ton van het witte poeder in auto-onderdelen.

De drugsvondsten van Sombra hebben volgens de politie geleid tot 245 aanhoudingen. De hond is nu uit voorzorg overgeplaatst naar een vliegveld bij hoofdstad Bogotá.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Verrassingsconcert McCartney in Cavern Club



Foto: Shutterstock.com

Voormalige Beatle Paul McCartney heeft gisteren opwinding veroorzaakt in het Engelse Liverpool met een verrassingsconcert voor een select publiek in de Cavern Club. In de club begon begin jaren zestig de zegetocht van The Beatles. Het optreden werd gisterochtend aan-

gekondigd en de tweehonderd gratis kaarten waren binnen een mum vergeven. McCartney (76) stond in 1958 voor het eerst op het podium van de Cavern Club met de toenmalige The Quarrymen. Tussen 1961 en 1963 speelden The Beatles 292 keer in de zaal waarna

de 'Beatlemania' begon en de groep naar grotere zalen verhuisde en de wereld veroverde. De originele Cavern Club ging in 1973 dicht maar heropende op een steenworp afstand. McCartney is op promotietoer voor zijn nieuwe album Egypt Station.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Werder lijft Klaassen per direct in

BREMEN — Davy Klaassen is per direct speler van Werder Bremen. De Duitse club uit de Bundesliga maakte vandaag de transfer van de oud-Ajacied bekend. De 25-jarige middenvelder verlaat de Engelse club Everton, waar hij niet wist door te breken.

Werder zou Everton 15 miljoen euro betalen voor Klaassen, die voor meerdere jaren heeft getekend bij Werder. “Davy is precies de speler die we zochten”, zegt directeur Frank Baumann. “Hij brengt kwaliteit en talent en voor een speler van zijn leeftijd al een berg ervaring.” Klaassen werd drie keer kampioen bij Ajax, voordat hij in 2017 naar Everton vertrok. Hij speelde tot dusver zestien keer voor het Nederlands elftal. De Amsterdamse club ontving een jaar geleden nog 27 miljoen euro voor Klaassen, maar zijn overgang naar de club uit de Premier League werd bepaald geen succes. Hij kreeg amper speeltijd en ook voor het komende seizoen was het perspectief troebel. Werder Bremen heeft echter grote plannen met Klaassen.



Foto: Voetbalprimeraal

Davy Klaassen zal bij Bremen ongetwijfeld meer minuten gaan maken dan bij Everton.

Ook trainer Florian Kohfeldt noemde de middenvelder een speler die hij er absoluut bij wil hebben. “Davy heeft een groot strategisch inzicht, is creatief, loopt en beweegt goed. Hij wordt ab-

soluut een vaste waarde in ons team.” Klaassen wordt bij Werder Bremen herenigd met de Finse verdediger Niklas Moisander, met wie hij bij Ajax speelde. De Nederlan-

der verheugt zich erop dat hij weer wat kan laten zien op het veld. “De trainer wil attractief en aanvallend voetbal spelen en daar wil ik heel graag mijn bijdrage aan leveren”, aldus Klaassen.

Nederlands getint Trencín wint van Poolse club

ZABRZE — AS Trencín heeft zich aan een goede uitgangspositie geholpen in de tweede voorronde van de Europa League.

De ploeg van trainer Ricardo Moniz, met veel Nederlanders in de gelederen, won uit van het Poolse Górnik Zabrze met 1-0. De club van eigenaar Tschu La Ling ligt op koers om Feyenoord te treffen. De Nigeriaan Azango Elayo maakte in de 39e minuut de enige treffer. Moniz had voor de Nederlanders Achraf El Mahdoui (aanvoerder) en Joey Slegers een basisplek ingeruimd. Desley Ubbink

viel zeven minuten voor het eind in. Philippe van Arnhem bleef de hele wedstrijd op de bank. Slegers werd opgeleid door Feyenoord maar maakte nooit zijn debuut in De Kuip. De aanvallende middenvelder deed gisteren 73 minuten mee namens Trencín.

De return in Slowakije staat volgende week op het programma. Mocht Trencín verder komen, dan treft het Feyenoord in de derde voorronde. Clubeigenaar La Ling, die zeven jaar bij Ajax voetbalde, speelde in het verleden een seizoen voor Feyenoord.

CAS handhaaft schorsing FIFA-bobo Valcke

LAUSANNE — Sporttribunaal CAS heeft het beroep van Jérôme Valcke, de voormalig secretaris-generaal van voetbalbond FIFA, verworpen.

Volgens het arbitragehof in het Zwitserse Lausanne is de schorsing van tien jaar en de boete van 100.000 Zwitserse franc (ongeveer 196.000 gulden) ‘volkomen toepasselijk’. Het CAS handhaaft de uitspraak van de ethische commissie van de wereldvoetbalbond FIFA. De 57-jarige Franse bestuurder was in beroep gegaan tegen de straf die hij opgelegd kreeg op 24 juni 2016 na een corruptieonderzoek door de ethische commissie van de FIFA. De Fransman die acht

jaar lang de rechterhand was van FIFA-voorzitter Sepp Blatter, werd schuldig bevonden aan de verkoop van WK-kaartjes, het sjoemelen met reiskostenvergoedingen en het bewust verkopen van tv-rechten onder de marktwaarde. Bovendien zou hij geprobeerd hebben bewijsmateriaal te vernietigen en had hij niet meegewerkt aan het onderzoek van de FIFA. Valcke kreeg aanvankelijk een schorsing van twaalf jaar. Die is door de FIFA teruggebracht naar tien jaar.

Vettel troeft Red Bulls af in 2e training

BUDAPEST — Daniel Ricciardo en Max Verstappen hebben in de tweede vrije training voor de Grand Prix van Hongarije de snelste tijd aan Sebastian Vettel moeten laten.

De Duitse Ferrari-coureur zette met 1.16,834 de snelste ronde neer en bleef daarmee Verstappen 0,074 seconde voor. Ricciardo zat er met 0,227 seconde iets verder achter. De Mercedes-coureurs Lewis Hamilton

en Valtteri Bottas waren op de vijfde en zesde plek aanmerkelijk langzamer.

Volgens ingewijden is het circuit nabij Boedapest op het lijf geschreven van de Red Bulls en de Ferrari's

presteren goed op het bochtige circuit. Verstappen was er in aanloop naar de race op zondag minder uitgesproken over. “Over het algemeen moet je hier op pole staan om te winnen. Dat zal lastig worden. Maar ik denk wel dat we er dichtbij zullen zitten.”

Ricciardo en Verstappen waren in de eerste training respectievelijk eerste en

derde. De Limburger was in de eerste training 0,088 seconde minder snel dan zijn Australische teamgenoot. Vettel reed in zijn Ferrari de tweede tijd, 0,079 achter Ricciardo. Hamilton reed in de eerste sessie de vijfde tijd. Hij was 0,423 seconde trager dan Ricciardo. Morgen is de kwalificatie en zondag de race.



Foto: AFP / Mitja Kšibenedek

Max Verstappen zette vandaag tijdens de 2e training de 2e tijd neer.

NOC*NSF ziet minder leden, maar meer sporters

ARNHEM — Het aantal mensen dat lid is van een sportclub is in 2017 licht gedaald. Sportkoepel NOC*NSF registreerde vorig jaar 5.194.000 lidmaatschappen, 44.000 minder dan in 2016.

Ook het aantal sportverenigingen daalde met 676 naar 23.870. Het is een tendens die al enkele jaren zichtbaar is. Nederlanders zijn wel meer gaan sporten. Ongeveer 5 miljoen mensen doen dat buiten een sportclub om. Volgens de jaarcijfers van NOC*NSF sportte in 2017 64 procent van de Nederlanders minimaal één keer per week en dat is 3 procent meer dan in 2016. In absolute aantallen komt dat over-

een met 10.115.000 mensen in de leeftijd van 5 tot en met 80 jaar.

De voetbalbond KNVB is nog altijd veruit de grootste bond met ruim 1,2 miljoen leden, ook al raakte de bond er 14.000 kwijt. De tennisbond KNLTB zag 12.000 leden verdwijnen, maar is nog altijd de tweede bond in aantal leden met 570.000. Sportvisserij Nederland is de op twee na grootste bond met 562.000 leden. De hockey-, zwem- en volleybalbond zagen een bescheiden leden-groei, de paardensportbond raakte relatief veel leden kwijt: 22.000.

Fitness is de meest beoefende ongeorganiseerde sport in Nederland. Volgens

de sportkoepel brachten in 2017 ruim 3 miljoen mensen geregeld een bezoek aan de sportschool. Wandelen, zwemmen en hardlopen zijn ook populair. Uit de cijfers blijkt dat iets minder dan de helft van de mensen die sporten, lid zijn van een sportclub. “Kunnen sporten waar en wanneer het de sporter uitkomt wordt steeds belangrijker”, zegt Richard Kaper van NOC*NSF. “Gelukkig zien we dat steeds meer sportclubs meer gedifferentieerde lidmaatschappen aanbieden, bijvoorbeeld tennissen op korfbalvelden of wandelclubs bij voetbalverenigingen. Zo hebben ogenschijnlijk traditionele clubs aanwas van nieuwe leden en daarmee ook nieuwe vrijwilligers.”

Wielrenunie roept Afrika op WK te organiseren

AIGLE — De wielerenunie UCI heeft Afrikaanse landen opgeroepen het WK wielrennen op de weg in 2025 te organiseren.

De wielerenunie hoopt dat een van de Afrikaanse landen in september 2019 zich aanmeldt. Een brief hiervoor is naar alle vijftig nationale federaties van de Afrikaanse wielerbond CAC gestuurd. “De organisatie van het

vlaggenschip van de UCI in Afrika in 2025 zal een belangrijke stap vooruit zijn in de groeiende populariteit van onze sport”, legt UCI-voorzitter David Lappartient uit. “Het is een kans waarbij de beste wielrenners van de wereld, honderden journalisten en duizenden wielersfans voor de allereerste keer samenkomen in Afrika voor de duur van acht dagen. Ik dring er met nadruk bij de

nationale federaties in Afrika op aan om een bid uit te brengen voor dit historische evenement.” Het WK op de weg heeft nog nooit plaatsgevonden op het Afrikaanse continent. In 2016 organiseerde Qatar het WK met Doha als finishplaats. Wielrennen wordt steeds populairder in Afrika met koersen als de Ronde van Rwanda en de Ronde van Marokko.

Trainer Steijn tot medio 2021 bij VVV-Venlo



Foto: Voetbalprimeraal

Steijn: “Hier spreekt veel vertrouwen uit.”

VENLO — Hoofdtrainer Maurice Steijn heeft zijn contract bij VVV-Venlo met twee seizoenen verlengd. De Haagse coach, al sinds 2014 werkzaam bij de Limburgse club, blijft aan tot medio 2021.

Steijn behaalde in 2017 met VVV-Venlo het kampioenschap in de eerste divisie en wist de club vorig jaar te behouden voor de Eredivisie. Voor zijn komst naar Lim-

burg trainde hij ADO Den Haag. “Het contract met Maurice liep na dit seizoen af en wij vonden het juist nu belangrijk om duidelijkheid te scheppen, zowel intern als extern”, zegt algemeen directeur Marco Bogers op de website van de club. “Het is zaak de focus op het voetbal en de prestaties te houden en gesprekken over een contractverlenging tijdens een seizoen leiden alleen maar af en kunnen voor onrust zor-

gen. Nu is er tijdig duidelijkheid.” De 44-jarige trainer zegt verheugd te zijn met de contractverlenging: “Hier spreekt veel vertrouwen uit.” VVV-Venlo wijst erop dat het vrij opmerkelijk is dat een hoofdtrainer in de huidige tijd zo lang actief is bij een club. Steijn gaat zijn vijfde seizoen in. “Dat is veelzeggend. Continuïteit, rust en duidelijkheid zijn belangrijke pijlers om verder te bouwen aan onze club.”

Wildcard Murray voor masters Cincinnati

CINCINNATI — Tennisser Andy Murray kan volgende maand meedoen aan het masterstoernooi in het Amerikaanse Cincinnati.

De Schot, die er bijna een jaar uit was door een slepende heupblessure, heeft een wildcard gekregen van

de organisatie. Murray maakte al wel zijn rentree dit jaar, maar meldde zich op het laatste moment af voor Wimbledon omdat hij zich nog niet sterk genoeg voelde voor een grandslamtoernooi.

De voormalig nummer één van de wereld is inmiddels

zo ver afgezaakt op de mondiale ranglijst, dat hij niet meer automatisch geplaatst is voor de grote toernooien. Murray is momenteel pas de nummer 838 van de wereld. Het Cincinnati Open begint op 11 augustus en geldt als belangrijk voorbereidings-toernooi op de US Open.